

NR Flash

Page ⑥ : SPORTS
 — Victoire belge au Tour de Suisse - Décisions de l'ASF

Pages ⑩ ⑪ ⑫ et ⑬ : NOUVELLES LOCALES
 — Champex-le-Lac à 100 ans
 — Date historique à Martigny

Page ⑭ : DERNIERE HEURE

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
 TELEPHONE (027) 231 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO : 25 CENTIMES

GRAND CHOIX - BAS PRIX

Buffet 135 cm. Fr. 760.—, Table 120 cm. Fr. 215.—, Chaise Fr. 53.—, Banc d'angle 200x130 cm Fr. 385.—

TRISCONI MEUBLES MONTHEY
 Tél. 025 4 12 80, av. de France

POLITIQUE FEDERALE

Et la défense du pays?

Le mois dernier, la commission militaire du Conseil national avait décidé, à la majorité, de recommander l'entrée en matière sur les propositions du Conseil fédéral pour l'avion « Mirage », sous réserve de ne libérer qu'une partie des crédits demandés. La minorité socialiste s'opposait à cette entrée en matière.

Or, au début de cette semaine, les groupes bourgeois n'ont pas suivi leurs représentants, estimant comme les socialistes qu'une commission parlementaire d'enquête était nécessaire et que la décision d'entrée en matière ne pouvait être prise au cours de la présente session.

La commission militaire n'en a pas moins décidé de faire exposer son point de vue par son président, M. Galli. Sachant que les problèmes de fond posés par les dépassements de crédits étaient à l'étude et que personne n'entendait les escamoter, la commission s'est placée sur le terrain pratique : celui des conséquences d'un retard dans l'exécution des travaux. Les crédits d'origine seront épuisés sous peu. Des essais devraient avoir lieu cet été, pour lesquels des options ont été prises sur des bases et du matériel. L'industrie suisse pourra de toute façon continuer son travail durant l'été, sur la base des contrats en cours, mais si les nouveaux contrats, concernant les livraisons 1965-1966, restent en souffrance, cela provoquera des retards en chaîne dont l'effet ira en s'additionnant. Telle est la situation. Tout le monde sait que le « Mirage » sera l'appareil parfaitement adapté à l'armée suisse, et qu'il ne saurait être question de repartir de zéro, en cherchant un nouvel avion de combat. Ne serait-il pas, dès lors, judicieux d'aller de l'avant, tout en faisant la lumière sur les erreurs commises? Les nécessités de la défense nationale doivent-elles céder le pas aux considérations politiques, même solidement justifiées?

C'est là le point de vue de M. Furgler, conservateur saint-gallois, dont la « motion d'ordre » s'est trouvée, mercredi, au centre du débat. Cette motion proposait de différer la discussion relative au crédit complémentaire, et de nommer une commission d'enquête appelée à présenter un rapport écrit au Conseil national.

L'idée de M. Furgler est que de deux maux il faut choisir le moindre, et qu'en l'occurrence il vaut mieux limiter les dégâts « de principe » que les dégâts matériels. Le choc de l'affaire du « Mirage » donne une chance de préparer les modifications fondamentales qui permettront de mieux répartir et de mieux exercer les compétences de chacun. « A froid », ce serait un travail qui durerait de longues années. « A chaud », on peut gagner beaucoup de temps.

Peut-être. Ce point de vue, en tout cas, l'a emporté. M. Chaudet lui-même, diplomatiquement, ne s'est pas opposé à la constitution d'une commission d'enquête parlementaire — chose qu'on n'a encore jamais vue sous la coupole fédérale. Il en résultera de sérieux retards, mais le Conseil fédéral en accepte le risque. Il n'a cependant accepté de partager la responsabilité des Chambres que si la discussion peut reprendre en septembre. Les conséquences d'un plus long délai seraient alors très graves.

Comme si la décision... de surseoir à toute décision jusqu'au dépôt du rapport de la commission d'enquête ne suffisait pas, le Conseil national a encore pris en considération, contre l'avis de M. Chaudet, un postulat invitant le gouvernement à « s'abstenir de prendre de nouveaux engagements en relation avec l'acquisition des « Mirage », et à entrer en pourparlers avec les maisons intéressées en vue de la suspension provisoire de la fabrication sous licence ».

On ne nous fera pas croire que si une semblable affaire avait éclaté dans un autre secteur que le Département militaire, la députation eût fait preuve d'une aussi belle fermeté! Elle a manifestement cédé à un courant d'opinion. Puissent la défense du pays n'en point trop souffrir!

C. Bodinier

Le Valais doit prendre conscience de sa révolution économique

M. J. VALLAT, chef du Service romand de vulgarisation agricole, à Lausanne, a effectué une enquête extrêmement intéressante dans le village de Bruson (Bagnes), à l'intention de l'Exposition nationale.

L'étude publiée dans la revue « Agriculture romande », No 5, comprend

l'examen du cadastre agricole, de la population, de l'activité économique, des ressources financières, etc.

Il s'agit d'une monographie d'un village de montagne. Il est à souhaiter que d'autres études similaires soient entreprises.

Un point particulier a retenu notre attention : celui de l'origine des revenus du village.

REVENUS

L'enquête a fait ressortir les revenus suivants pour l'année 1963 :

Activités	Montant	%
Chantiers (génie civil, construction)	fr. 340.000	36,7
Agriculture	fr. 210.000	22,6
Subventions, allocations aux paysans de la montagne et A.V.S.	fr. 175.000	18,9
Tourisme et télésiège	fr. 83.000	9,0
Commerce et artisanat	fr. 52.000	5,7
Enseignement	fr. 33.000	3,5
Divers	fr. 34.000	3,6
Total :	fr. 927.000	100

L'examen des activités économiques donne le tableau suivant :

- 27 personnes (8 %) vivent de l'agriculture ;
- 37 personnes (11 %) retirent de l'agriculture les deux tiers de leur revenu ;
- 212 personnes (66 %) retirent de l'agriculture le quart de leur revenu ;
- 28 personnes (9 %) n'ont pas de ressources agricoles ;
- 20 personnes (6 %) sont âgées et n'ont plus d'activité économique.

Il n'y a donc que le 8 % de la population qui vit uniquement de l'agriculture.

Le fait le plus marquant est l'importance des ressources provenant des grands chantiers (340.000 fr.) avec 36,7 % du total des revenus ; les personnes actives de ce secteur étaient essentiellement occupées sur les chantiers du Mauvoisin et, aujourd'hui, à l'extérieur.

L'agriculture, quant aux ressources ne vient qu'en deuxième position, avec

210.000 francs de revenu net et 22,6 % du total du revenu. En troisième position, on trouve les subventions, les allocations familiales, les allocations aux paysans de la montagne et les rentes A.V.S., qui donnent en tout 175.000 fr., soit le 18,9 % du total du revenu du village.

CONSEQUENCES DEMOGRAPHIQUES

Les hommes travaillent sur les chantiers et, malheureusement, les filles entre 20 et 30 ans quittent le village. Il s'ensuit que Bruson compte 147 femmes contre 177 hommes ; une forte proportion d'hommes entre 20 et 30 ans sont célibataires.

Les hommes trouvent une activité à l'extérieur du village sur les chantiers ; mais les filles sont condamnées à émigrer pour gagner le revenu nécessaire à l'entretien de la famille. Or, la plupart du temps, les filles reviennent rarement au village épouser un jeune homme de l'endroit.

Remarquons que ce même problème se pose pour l'ensemble du canton du Valais qui manque d'activités féminines suivies. Contrairement aux cantons-villes, le Valais a une proportion de population féminine inférieure à la population masculine. Cela ressort de tous les recensements effectués entre 1888 et 1950. L'excédent de population masculine était, par exemple, de 5.317 personnes en 1910 et de 1240 en 1950.

Certes, les jeunes filles émigrent aussi pour d'autres raisons : dureté des travaux agricoles, attrait de la ville, travail régulier et bien rémunéré, etc.

Toutefois, l'attrait de l'extérieur serait moins fort si la vie locale était plus agréable, soutenue surtout par des revenus normaux.

CONCLUSION

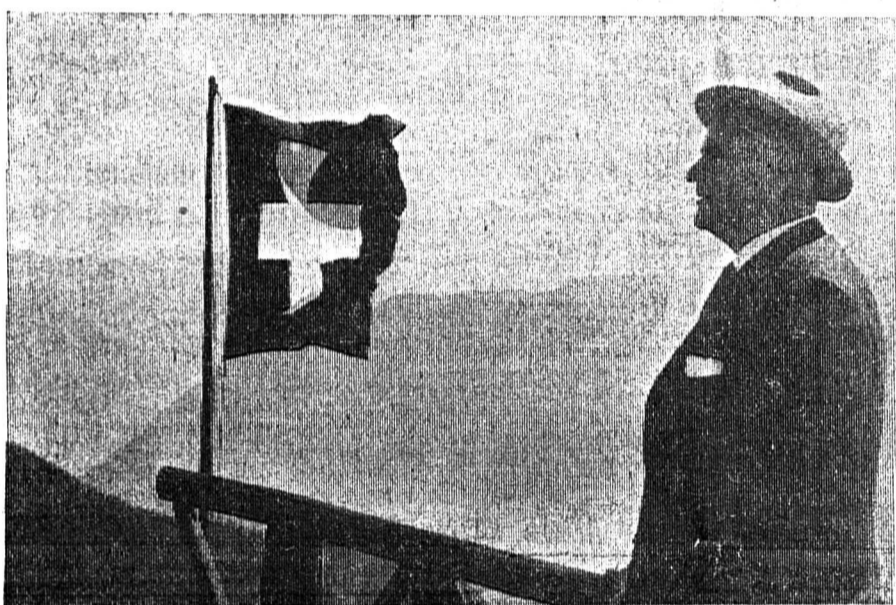
L'importance des grands chantiers, ainsi que l'émigration de la main-d'œuvre féminine et, actuellement, de la main-d'œuvre qualifiée, sont les signes du déséquilibre économique cantonal.

On prétend que les généraux sont toujours en retard d'une guerre, parce qu'ils conçoivent la nouvelle sur les schémas de l'ancienne. On peut dire également que la plupart des hommes politiques sont en retard sur l'évolution économique actuelle. Si l'on a suivi les débats de la dernière session du Grand Conseil, on a pu se rendre compte que l'accent a été porté essentiellement sur l'investissement agricole, alors que la plupart de ces investissements se font trop tard et qu'on devrait aujourd'hui les destiner à des activités industrielles et tertiaires.

Le comprendra-t-on un jour ?

Henri ROH.

LES DELEGUES DE L'U.V.T. A CHAMPEX



M. Fritz Erne, directeur de l'UVT, en admiration devant le paysage qui s'offre à ses yeux. (Voir notre reportage en page 10).

CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE par M.-W. Suès

LA COURSE À LA PRÉSIDENTENCE

Combien le président des Etats-Unis est gêné aux entournures ! Dans un mois, les Conventions démocrate et républicaine vont désigner leur candidat pour cette véritable « course à la présidence » que représente une campagne électorale pour la Maison-Blanche. Cela commence par un acte de foi, l'adoption d'un « programme » qui doit plaire à tout le monde ! Cela continue par un nombre invraisemblable de discours prononcés lors de réunions publiques, puis à la radio et à la télévision. Cela se boucle par une interminable tournée à travers tout le pays, à travers tous les Etats de l'Union ; l'avion, l'auto, l'hélicoptère, le train, le bateau transportant le candidat partout où il pense pouvoir recueillir des voix.

Ensuite il faut un mois aux deux « globe-trotters » et à leurs managers et suiveurs pour reprendre leurs esprits et retrouver le calme indispensable au travail qui les attend. J'ai vécu aux Etats-Unis trois de ces campagnes. Leur complexité et leur « format » n'a fait que croître depuis lors...

En attendant que s'engage cette bataille électorale, celui qui détient le poste et entend le conserver, emploie toutes les ruses possibles pour ne pas s'engager, pour ne pas prendre nettement position sur un sujet d'intérêt national. La moindre erreur psychologique peut non seulement indisposer une partie de l'opinion publique, mais encore compliquer les débats — et la décision — de la Convention qui désigne le « ticket » du parti, c'est-à-dire les candidats à la présidence et à la vice-présidence. Or, en matière électorale les « stratèges » abondent en Amérique. Le « comité central » des deux partis, seuls reconnus par la quasi-totalité des citoyens et citoyennes, est une véritable « machine » politique, aux innombrables rouages, comités, commissions, enquêteurs et agents de propagande. Cela coûte des millions de dollars ; mais cela rapporte à l'un ou à l'autre, le pouvoir pendant 4 ans ! Cela vaut la peine de tenter sa chance.

M. Johnson est sûr de son affaire. La Convention démocrate le désignera comme son candidat. Plus difficile sera de trouver un vice-président qui ait son agrément, mais qui incarne en

même temps, les tendances du parti qui ne sont pas les siennes. Johnson était l'excellent « complément » de l'admirable Kennedy. Quand le « complément » devient le principal, il n'est point aisé de lui trouver un second ! Toujours est-il que, jusque-là, Johnson ne souhaite pas devoir prendre de décision grave sur des sujets controversés.

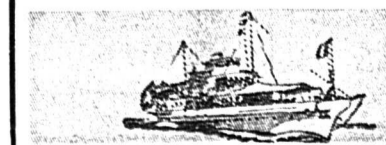
UN OBSTACLE DE TAILLE

Or, le différend laotien va s'envenimant. Le président ne saurait envisager, à l'heure actuelle, une conférence qui le mettrait face à face avec les Chinois. Quand on participe à un tel colloque on ne sait pas où il peut mener ! C'est pourquoi Washington, en minimisant le conflit, fait sienne la proposition polonaise d'une conférence à Six, dont la Chine populaire serait absente, parce que pas prévue par les fameux accords de Genève. En effet, le 20 juillet 1954, ces derniers, en obtenant un « cessez-le-feu » au Vietnam, au Cambodge et au Laos, instituaient deux présidents permanents : la Grande-Bretagne et la Russie soviétique, à

l'exclusion des Etats-Unis et de la Chine ! et une commission internationale de contrôle, composée de l'Inde, du Canada et de la Pologne. C'est à ce titre et devant l'imbroglio persistant que le gouvernement de Varsovie a lancé l'idée d'une conférence qui réunirait les « intéressés ». On comprend que le gouvernement de Pékin s'insurge contre cet ostracisme et que M. Chou En-Lai, premier ministre, ait jugé la situation comme « très grave ».

Il est d'ailleurs assez piquant de relever l'initiative polonaise. Elle fait magnifiquement l'affaire de M. Johnson. Jamais le gouvernement de Varsovie n'aurait osé l'entreprendre sans la permission de celui de Moscou. On peut même penser que Moscou est l'instigatrice de cette suggestion, mais qu'elle a préféré la laisser formuler par une puissance interposée. Comme les satellites de l'URSS affichent une autonomie croissante et que la Pologne est, de droit, membre de la commission « ad hoc », l'affaire est très habilement montée. La proposition devient un élément de la guerre froide, à base idéologique et politique, que se font les Russes et les Chinois. On sait qu'à Pékin, où toute cette affaire est perçue à jour depuis longtemps, on ne se laisse pas prendre au jeu et que l'on sursaute avec vigueur. M. Johnson n'aura-t-il pas à se prononcer avant novembre, date fatidique des élections ? Les paris sont ouverts...

Me Marcel-W. SUES.



Fuyez les embouteillages et l'air vicié de la route ! Jouissez de l'air pur du lac et d'une heure de détente avant et après une journée harassante !

† Dimanche seulement.

Par bateau jusqu'au cœur de l'Exposition nationale

	Expr.	†	Expr.				
Villeneuve dép.	7 h. 20	7 h. 30	9 h. 00	9 h. 10	12 h. 18	13 h. 25	
Montreux dép.	7 h. 30	7 h. 45	9 h. 10	9 h. 30	12 h. 40	13 h. 45	
Lausanne-Ouchy arr.	8 h. 04	9 h. 10	9 h. 40	10 h. 40	14 h. 05	15 h. 10	
Lausanne-Expo arr.	8 h. 00	9 h. 20	9 h. 45	10 h. 55	14 h. 18	15 h. 23	

Expr. : Service rapide par vedette à ailes portantes. Tarif spécial.

BANQUE TROILLET & CIE S.A.

MARTIGNY
 Livrets d'épargne
 à 3 mois : 3 ¼ %
 Bons de dépôt
 à 3 ans : 4 % - à 5 ans : 4 ¼ %
 BAGNES - FULLY - ORSIERES

DANS NOS CANTONS

BERNE

Commission pour l'impôt anticipé

Travaux non terminés

BERNE. — La commission du Conseil des Etats chargée d'étudier la loi fédérale sur l'impôt anticipé a tenu de nouvelles séances le 27 mai et le 10 juin, sous la présidence de M. K. Obrecht (radical, Soieure). Elle n'a pas encore pu terminer ses travaux, de sorte que le projet ne peut pas être traité au Conseil des Etats pendant la session de juin.

A l'unanimité, la commission a décidé de demander au Conseil fédéral des renseignements supplémentaires, spécialement sur la relation entre l'impôt anticipé et l'évolution du marché des capitaux, ainsi que son avis sur un mémoire de la conférence des directeurs cantonaux des finances, soumis à la commission ces derniers jours seulement.

BALE

Fièvre aphteuse

Deux cas de fièvre aphteuse ont été dépistés ces jours dans le canton de Bâle-campagne. A Muenchenstein, deux bovins, quinze cochons et cinq autres pièces de bétail ont été abattus. A Wintesingen, une vache et un veau ont dû également être abattus.

VAUD

EXPOSITION NATIONALE

Entrées : 53 139 personnes. Voitures parquées : 1837 voitures, 52 cars, 34 motocyclettes. Service sanitaire : 111 interventions. Service du feu : 1 intervention. Service de police : 12 interventions. Objets trouvés : 41, rendus 9. Jardins fleurissants Nestlé : 553 gosses. Gare Expo Sévelin : 14 259 passagers. Monorail : 19 632 personnes. Tramway : 11 632 personnes. Vedette Expo : 556 passagers. Tour spiral : 3105 personnes.

ZURICH

Il dépense 800 000 fr. dans un casino

ZURICH. — Un restaurateur de Zurich, Franz Thiel, a été arrêté mercredi pour escroquerie. Le montant du délit s'élevait à plus d'un million de francs.

La principale victime de l'escroc est un vieillard de 70 ans, qui a été délesté de 800.000 francs, bagatelle qui a été aussitôt dépensée dans un casino.

Le procureur de district, M. Hans Rieder donnera à ce propos une conférence de presse.

GENEVE

Arrestations à Genève

La police a appréhendé et fait écrouer à la prison Saint-Antoine un employé genevois, âgé de 22 ans, pour abus de confiance. Cet individu avait reçu un montant de trois mille fr. d'un habitant de la place pour organiser une affaire d'importation de poulets. Il en utilisa plus de la moitié à des fins personnelles. Le reste a pu être récupéré par la police.

D'autre part, a pris le même chemin, soit la prison de Saint-Antoine, un chauffeur fribourgeois, âgé de 30 ans, domicilié à Genève, cet individu avait gardé pour lui quatre mille cinq cents francs provenant de l'arrêt de livraisons de mazout qu'il avait effectuées pour le compte de son patron. Il avait utilisé cet argent à des fins personnelles.

SESSION D'ETE DES CHAMBRES FEDERALES

Assemblée fédérale

Nouveau juge fédéral

BERNE. — L'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a tenu séance jeudi matin pour procéder à l'élection d'un juge au tribunal fédéral, en remplacement de M. Werner Stocker, décédé. Il n'y a qu'un seul candidat, M. Jakob Heusser, présenté par le groupe socialiste. Né en 1901, à Zurich, M. Heusser a fait ses études de droit en Suisse et à Berlin. Il a derrière lui une importante activité judiciaire dans sa ville natale. Il a présidé diverses associations et offices tels que l'Association des juristes zurichois, l'office cantonal de conciliation, l'office fédéral de conciliation et la deuxième cour pénale fédérale de l'économie de guerre. M. Heusser est aussi l'auteur de diverses publications juridiques.

M. Heusser est élu juge fédéral par 146 voix sur un total de 179 bulletins délivrés et 156 bulletins valables.

Sur rapport de M. Echslin, député au Conseil des Etats, président de la commission des grâces, on décide de rejeter un recours en grâce d'un habitant du

24 heures de la vie du monde

● LE REVOLVER NE CONTENAIT QUE QUATRE BALLEs. — Après une dispute avec son mari, Mme Mary Zlatovitch, 24 ans, a tué, en utilisant un revolver, quatre de ses cinq enfants, alors que ceux-ci, âgés de deux à cinq ans, dormaient. Le cinquième enfant ne doit la vie sauve qu'au fait que l'arme ne contenait que quatre balles.

● TRENTE CADAVRES SUR LE RIVAGE CYPRIOTE. — Selon des informations émanant des milieux proches des Nations Unies, trente cadavres auraient été découverts jeudi sur le rivage cypriot, au Cap Gréco. On ne possède encore aucune précision sur l'affaire et on ignore notamment s'il s'agit de Cypriotes tués ou grecs.

● NOUVEAU COMMANDANT DES FORCES DE L'ONU. — Le général Kobendera S. Thimayya, ancien chef d'état-major de l'armée indienne, a accepté de remplacer le général P.S. Gyani en qualité de commandant des forces de l'ONU à Chypre. Le mandat du général Gyani expire à la fin du mois de juin.

● EXPLOSION DANS UNE ACIERIE : QUATRE TUÉS. — L'agence de presse tchécoslovaque Ceteka annonce qu'une violente explosion provoquée par des munitions qui se trouvaient dans de la ferraille, s'est produite dans un haut fourneau d'une Société de Trinec en Moravie. Quatre ouvriers ont été tués.

● DEUX MINES EXPLOSENT. - Neuf personnes ont été tuées, quatorze autres blessées à la suite de l'explosion de deux mines posées par le Vietcong, à quelques mètres de distance l'une de l'autre, sur une route de province.

● CENT TROIS MOUTONS FOUDROYÉS. — Au cours d'un orage qui s'est abattu sur la région de Palerme, la foudre est tombée sur un troupeau et a tué cent trois moutons. Le berger n'a pas été blessé.

canton de Vaud, condamné à une amende de 20.000 francs pour avoir soustrait intentionnellement une somme de 46.000 francs à l'impôt sur le chiffre d'affaires. La séance de l'Assemblée fédérale est levée.

Conseil national Le compte d'Etat 1963

BERNE. — Jeudi matin, à l'issue de l'Assemblée fédérale, MM. Eggenberger (socialiste, Saint-Gall) et Rosset (radical, Neuchâtel), rapportent sur un premier supplément au budget de la Confédération de 1964, qui comprend des crédits reportés et des crédits supplémentaires. Ce supplément est adopté sans débat avec une seule modification. Le crédit prévu pour le village Pestalozzi, à Skopje (Yougoslavie), est porté de 200.000 à 500.000 francs.

MM. Eggenberger, président de la commission des finances, Glasson (radical, Fribourg) rapportent sur le compte de l'Etat de 1963 dont on sait qu'il accuse un boni de 574.215.715 francs, ce qui permet de réduire d'autant la dette publique, qui se trouve ramenée à

4.850 millions de francs. Quelques observations sont présentées au sujet des dépenses et avances pour les routes nationales, notamment par MM. Werber (socialiste, Berne), Deonna (libéral, Genève) et Baechtold (indépendant, Berne).

M. Roger Bonvin, conseiller fédéral, répond que le problème du financement ultérieur des routes nationales est à l'étude. La solution envisagée est double : d'une part, il serait demandé un effort supplémentaire aux usagers, sous forme d'une augmentation de la surtaxe qui est actuellement de sept centimes par litre et au cas où cette majoration dépasserait un certain taux, il y aurait un effort parallèle de la Caisse fédérale, autrement dit, la clé actuelle de répartition du produit des droits ordinaires sur les carburants serait modifiée dans une certaine mesure au profit des routes nationales. La possibilité d'amortir les avances de la Confédération au compte routier est aussi à l'étude.

L'entrée en matière est admise tacitement et divers chapitres sont approuvés, notamment ceux de l'intérieur, de justice et police, du département politique, du département militaire et des finances et des douanes.

Les débats sont interrompus à 10 h. 40 en raison de la Journée zurichoise de l'Exposition et de la sortie annuelle de divers groupes.

La séance est levée.

Conseil des Etats L'hymne national

BERNE. — Le Conseil des Etats reprend, jeudi matin, l'examen de la gestion du Conseil fédéral. M. Wahlen, chef du département politique, annonce un prochain message sur la ratification de huit conventions du Conseil de l'Europe.

Au département de l'intérieur, l'on relève que la construction de stations d'épuration des eaux usées progresse. Les études se poursuivent sur les mesures à prendre pour procéder à l'enlèvement des ordures ménagères et déchets industriels et agricoles.

De l'avis du département de l'intérieur la reconnaissance du Cantique suisse comme hymne national a donné de bons résultats. La décision du Conseil fédéral reste valable jusqu'à la fin de cette année. Avant qu'elle ne soit prolongée, les divers milieux intéressés seront consultés.

Les débats sont interrompus à 10 h.

Les cours de la bourse

Bourses suisses

Bourse de New-York

Table of Swiss stock market prices with columns for 'C. du 10' and 'C. du 11'.

Table of New York stock market prices with columns for 'Tendance' and 'Irrégulière'.

Cours des billets

Table of exchange rates for various countries like Germany, England, etc.

Cours de l'or

Table of gold prices in Swiss francs and dollars.

Cours de bourses communiqués par la Banque Troillet & Cie S.A., Martigny

LE SOCIALISME deviendra-t-il capitaliste ?

MOSCOU * Le droit des citoyens soviétiques à la propriété privée a été confirmé, hier, par le Parlement de la Fédération de Russie, qui a adopté un nouveau Code civil, dont l'extension est prévue aux 14 autres Républiques de l'U.R.S.S., annonce l'Agence Tass.

Le nouveau Code ne définit pas, toutefois, la notion de la propriété privée, du fait que celle-ci n'existe pas dans la société socialiste en ce qui concerne les biens de production.

« La propriété privée demeure un des moyens de satisfaire les besoins des membres de la société, tant qu'est maintenu le principe selon lequel chacun doit être rétribué en fonction de son travail ; la propriété privée ne peut servir en aucun cas à s'assurer des revenus autres que ceux que procure le travail », est-il souligné dans le nouveau Code.

Celui-ci stipule, d'autre part, que les étrangers et les apatrides bénéficient en U.R.S.S. des mêmes droits que les citoyens soviétiques.

Le nouveau Code civil soviétique prévoit en outre une décentralisation du pouvoir de la magistrature et définit, en détail, un grand nombre de questions qui, dorénavant, relèveront « exclusivement de la compétence des diverses Républiques de l'Union ».

En ce qui concerne les questions de procédure, le nouveau Code tend à leur « démocratisation ultérieure ». Il stipule en particulier que la justice ne peut être rendue que par les tribunaux et selon le principe de l'égalité de tous devant la loi.

« Toutefois, dans la mesure où les mesures d'ordre purement social jouent un immense rôle dans l'éducation des citoyens soviétiques, le nouveau Code prévoit que certaines affaires civiles peuvent être réglées par les « Tribunaux de camarades » (sorte de jury d'honneur d'entreprise).

Décès de M. Charles Stelle

WASHINGTON * M. Charles C. Stelle, chef de la délégation américaine auprès de la Conférence de Genève sur le désarmement, est mort jeudi, à Washington, à l'âge de 54 ans, des suites de complications survenues après une récente opération.

A Genève, M. Stelle a participé notamment aux négociations concernant l'interdiction des essais nucléaires et à l'accord sur le « Téléphone » Washington - Moscou.

Au cours des discussions sur le désarmement aux Nations Unies, l'année dernière, M. Stelle avait aidé à la rédaction de la résolution portant interdiction de mettre sur orbite des armes de destruction massive, qui fut adoptée à l'unanimité par l'Assemblée générale.

M. Stelle était né à Pékin. Il était entré au service du Département d'Etat dans les années 40. Il fut spécialiste des Affaires extrême-orientales avant de s'attacher aux problèmes du désarmement.

NOUS CHERCHONS

un vendeur d'automobiles

conscientieux et dynamique, bonne présentation, principalement pour le district de Sierre.

Un vendeur, même d'une autre branche, ayant beaucoup de connaissances dans la région et doué d'esprit d'initiative peut s'assurer un revenu très intéressant grâce à notre gamme étendue et très sollicitée.

Entrée immédiate ou à convenir.

Offres au



Distributeur officiel : Ford Anglia - Cortina - Corsair - Capri - Zéphyr - Zodiac - Camions Ford Thames-Trader et Magirus-Deutz - Tachygraphe Kienzle. P 387 S

GIRON DES MUSIQUES

du district d'Aigle 20-21 juin 1964

Saint-Triphon-Village

P 8709 S

Salle pour banquets - Parc auto AUBERGE DU

Pas de Cheville

Pont-de-la-Morge - Conthey

Spécialités - Gâteaux valaisans Tél. (027) 4 11 38 J. Métrailler

Mieux vaut prévenir que guérir...

GRO-GREEN

GRO-GREEN

L'engrais parfait. (fumure foliaire avec Diétine)

Droguerie Jordan - Sion

prévent, guérit, nourrit

P 627 S

Abonnez-vous

au « Nouvelliste »

A vendre
chambre à coucher
 ancienne, Louis XV, en très bon état.
 Tél. : (025) 3 66 30
 P 65672 S

A vendre
poussines
 Hy-line croisées New-Hampshire. Extra pondueuse 3 mois, marchandise de premier choix.
 Prix : 11 francs.
 R. Pierroz, Epinassy.
 Ofa 4178 L

A vendre
agencement moderne de magasin
 avec lumière au néon, complet.
 Ecrire sous chiffre P 8940 à Publicitas Sion.

A vendre
FORD SQUIRE 5 CV
 commerciale, très belle occasion, moteur révisé à neuf, garanti, 2900 fr.
 Expertisé, Garage Bellevue, Bex, tél. (025) 5 23 95.

A louer
 à MARTIGNY, à demoiselle
chambre meublée
 Ecrire sous chiffre P 9243, à Publicitas, Sion.
 P 9243 S

A vendre
moteur Evenrude
 50 CV, électrique. Etat de neuf. Prix intéressant.
 Tél. (021) 60 62 28
 P 9245 S

A vendre cause départ,
camion Dodge
 18 CV, basculant 3 côtés, 3 t. 1/2, révisé.
 Prix : 2.500 fr.
 Tél. (021) 34 30 28
 P 11240 L

On cherche à Châteauneuf et environs,
chambre meublée
 pour six mois.

M. Bondi, dépôt Total, Châteauneuf-Sion.
 P 25781 S

A louer près Sion
appartement de 4 et 3 p.
 tout confort, très avantageux. Tél. h. de bureau (022) 32 11 00, après 18 h. (022) 55 29 51.
 P 3412 X

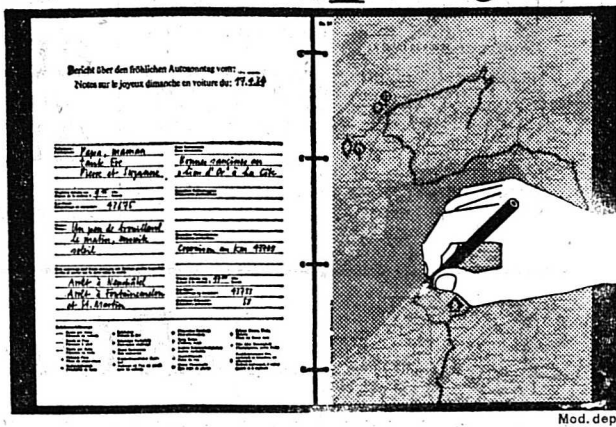
A vendre
banque de magasin
 vitrée dessus et devant + tiroirs.
 Tél. : dès 19 h. : (025) 4 13 35.



Faites la découverte de votre pays!

Notre pays possède une profusion de coins charmants. Promenez-vous hors des routes de grand trafic et vous découvrirez vous-même ces sites tranquilles et ignorés. Ces découvertes, alors, et les événements de vos joyeux dimanches en voiture, vous les consignerez pour toujours dans votre nouveau

Livre de bord Esso!
 Le Livre de bord Esso est quelque chose d'absolument nouveau: un journal de vos excursions, que vous constituerez vous-même. Le livre contient 33 cartes régionales d'une couleur, à l'échelle de 1:200000, couvrant l'ensemble de la Suisse.



Sur ces cartes, vous marquez vous-même les sites, les jolis coins que vous aurez trouvés, les joyeux pique-niques et, de façon générale, tous les grands et petits événements de votre sortie du dimanche. En plus de ces 33 cartes, cet élégant volume dans sa reliure en spirale contient des crayons de couleur, des sacs en plastique, une foule de conseils pour la route et de précieuses propositions et suggestions pour vos dimanches à la découverte de votre pays. Il ne coûte que Fr. 13.80. Votre Esso serviceman vous montrera volontiers cet ouvrage ou vous en remettra un prospectus détaillé.



Les fins renards du volant roulent avec



13 et 14 juin
CHATEAUNEUF
 Terrain de la Garenne

KERMESSE
 du F. C. Châteauneuf

BAL
 les 2 soirs avec
 l'orchestre Sauthier

et le dimanche après midi avec le concours des « J'es » et des Spitfire.

EXPOSITION
ART VALAISAN

Trésor de l'Hospice du Grand-Saint-Bernard
 Mobilier
 Peinture
 Sculpture
 Près de 1000 pièces répertées dans 22 salles

MARTIGNY
 Ouverture 13 juin
 Au Manoir
 Nouvelle école communale
 Hôtel de Ville



MARCO POLO



1. — Dans la seconde moitié du XIIIe siècle, Venise était en pleine prospérité. Respectée et enviée, elle attirait tous ceux que tentait la nationalité vénitienne, en particulier de nombreux armateurs, dont les navires, s'ils arboraient le pavillon de saint Marc, voguaient en sécurité. En ce même temps, l'Orient par ses richesses fabuleuses, fascinait à tel point les commerçants que les plus avisés ou les plus entreprenants, n'hésitaient pas à s'y rendre, à la recherche de produits rares, sources de fortunes rapides.



2. — Plusieurs commerçants se fixèrent à Constantinople. D'autres, plus téméraires, encore plus loin. Tel fut le cas d'un négociant vénitien qui débarqua un beau jour dans la ville de Soudak en Crimée, pour y fonder un comptoir. Il s'appelait Andréa Polo.



3. — Ses affaires allant bon train, Andréa Polo invite ses deux jeunes frères à s'installer au plus vite près de lui. Nicole et Mattéo ne furent pas longtemps indécis. Ils liquidèrent la plus grande partie de leurs biens qu'ils convertirent en bijoux faciles à transporter discrètement, et, laissant femmes et enfants, à la maison, partirent à leur tour vers Soudak.



4. — Mattéo et Nicole étaient ambitieux. La Crimée est proche de l'Asie, et c'est d'Asie que venaient toutes les denrées rares et ces pierres précieuses. En remontant aux sources de richesses, les gains seront plus abondants, se dirent-ils. Ils se renseignèrent et malgré toutes les difficultés que pareilles entreprises représentaient, ils décidèrent de tenter la chance, et ils partirent à nouveau.

Phil la fusée



juin 12

MEMENTO

Sur nos ondes

SIERRE

Locanda. — Tony Tripody et ses solistes.
Bourg. — Orchestre André Buscha.
Hôpital d'arrondissement. — Heures des visites semaine et dimanche, l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Clinique Sainte-Claire. — Horaire des visites semaine et dimanche, l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.
 Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.
Pharmacie de service. — Pharmacie Zen-Ruffinen, tél. 5 10 29.
Château de Villa. — Exposition Pierre Aymar.
Sainte-Cécile. — Vendredi, répétition générale.
Chanson du Rhône. — Vendredi, concert à Crans. Samedi, répétition générale.

SION

Cinéma Luz. — Tél. : 2 15 45. Voir aux annonces.
Cinéma Capitole. — Tél. : 2 20 45. Voir aux annonces.
Cinéma Arlequin. — Tél. : 2 32 42. Voir aux annonces.
Pharmacie de service. — Pharmacie de Quay, tél. 2 10 16.
Médecins de service. — Dr Joliat Jacques, tél. 2 25 02. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital, tél. 2 43 01.
Musée de la Majorie. — Musée permanent.
Carrefour des Arts. — Dernier jour de l'exposition Philippe Grosclaude.
Chorale séduisante. — Vendredi, 20 h. 30, répétition générale.
Chœur mixte du Sacré-Cœur. — Vendredi 12, à 20 h. 30, répétition générale. Le dimanche 14, le Chœur chante la messe.
Club de pétanque de Sion. — Les mardis et jeudis, entraînement sur le nouveau terrain des Abattoirs, à partir de 19 h. 30.
Chœur mixte de la cathédrale. — Dimanche 14, promenade annuelle à Aoste.
Conservatoire cantonal. — Samedi 13, à l'Aula, audition des classes d'orchestre. On y entendra, entre autres, Pierre Asgerter, des classes de virtuosité, et un concerto à trois pianos et orchestre, de J.-S. Bach. Lundi 15, 79e audition à l'Aula, à 20 h. 15, des classes supérieures des classes de piano. Mercredi 17, clôture annuelle du conservatoire, à l'Aula, avec palmarès, prix et audition finale.
Chanson valaisanne. — Vendredi 12, à 20 heures très précises, examen de direction chorale, puis répétition : concert Lausanne.
Harmonie municipale. — Vendredi, 20 heures, répétition générale. Dimanche rendez-vous à 7 h. 30, devant l'ancien local de l'Harmonie. Départ pour Viège.

CHATEAUNEUF. — Kermesse du F.C. samedi et dimanche 14 et 15, au terrain de la Garene.

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. : 6 11 54. — Voir aux annonces.
Cinéma Cors. — Tél. : 6 16 22. — Voir aux annonces.
Médecin de garde. — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.
Pharmacie de service. — Pharmacie Luber, avenue de la Gare, tél. 6 10 05.
 La pharmacie Lovey, place Centrale, est fermée jusqu'au 13 juin, pour cause de vacances annuelles.
Bibliothèque. — Vendredi, fermée.
Petite Galerie. — Avenue du Simplon. — Exposition permanente.

SAINT-MAURICE

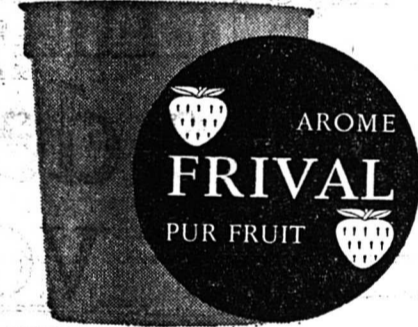
Cinéma Rozy. — Tél. : 3 64 17 ou 3 64 84. Voir aux annonces.
Pharmacie de service. — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17.

MONTHEY

Plazza. — Tél. : 4 22 90. Voir aux annonces.
Monthéolo. — Tél. : 4 22 60. — Voir aux annonces.
Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés No 4 11 92.
Pharmacie de service. — Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.

Fédération Valaisanne des Producteurs de Lait

midi, soir et matin:



au bon lait du Valais

Fédération Valaisanne des Producteurs de Lait

SOTTENS 6.15 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Le monde chez vous. 9.15 Emission radiodiffusée. 9.45 Œuvres de Beethoven. 10.15 Reprise de l'émission radiodiffusée. 10.45 Folklore d'Engadine. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Le rendez-vous de Vidy. 12.00 Miroir-flash. 12.45 Informations. 12.55 Michel Strogoff. 13.05 La ronde des menus plaisirs. 13.35 Solistes romands. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Pages de Purcell et de Mozart. 14.15 Reprise de l'émission radiodiffusée. 14.45 Les grandes heures de la musique de chambre. 15.15 Musique française. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 L'éventail. 17.15 Sport et musique. 17.30 Miroir-flash. 18.05 Aspects du jazz. 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.50 Enfantines. 20.00 Rivage d'Eden, film radiophonique. 20.25 Spécial 20. 20.50 Entrée interdite, pièce. 21.50 La Ménestrandie. 22.10 Bien dire! 22.30 Informations. 22.35 Le rendez-vous de Vidy. 22.40 Actualités du jazz. 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Expo 64. 20.15 Michel Strogoff. 20.25 L'autre moitié. 20.45 Pour le 100e anniversaire de la naissance de Richard Strauss. 22.00 Micro-magazine du soir. 22.30 Musique de chambre contemporaine. 23.15 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER 6.15 Informations. 6.20 Par monts et par vaux. 6.50 Propos sur votre chemin. 7.00 Informations. 7.05 Musique légère. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Conseils pour les voyageurs. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.45 Rendez-vous avec. 13.00 Aujourd'hui à l'Expo. 13.10 Orchestre récréatif de Beromunster. 14.00 Emission féminine. 14.30 Emission radiodiffusée. 15.00 Sonatine. 15.20 Tour de Suisse cycliste. 16.00 Informations. 16.05 Conseils du médecin. 16.15 Disques demandés pour les malades. 17.00 Concertos. 17.30 Pour les enfants. 18.05 Musique au Grand Hôtel. 18.40 Actualités. 18.45 Tour de Suisse cycliste. 19.00 Chronique mondiale. 19.30 Informations. 20.00 Orchestre K. Edelhagen. 20.30 Le diable existe-t-il, oui ou non? jeu radiophonique. 21.10 Musique japonaise. 21.30 Priam Winterzahnstocker, hier erhältlich, causerie. 21.45 Images musicales de Munich. 22.15 Informations. 22.20 Aujourd'hui à l'Expo. 22.30 Musique de chambre d'Hindemith.

MONTE-CENERI 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Ensemble M. Robbani. 13.00 Journal de 13 h. 13.15 Revue musicale. 13.55 Télégramme du Giro. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Orchestre F. Heller. 16.30 Heure serene. 17.30 Thé dansant. 18.30 Musique du film Oklahoma. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Mélodies dans le soir. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.50 Chansons italiennes. 20.00 Expo 1964. 20.15 Calypso et rock'n'roll. 20.25 L'habit vert, pièce. 21.45 Duos de chambre. 22.15 L'œuvre et le personnage d'Anna Mosca. 22.30 Radiojournal. 22.35 Galerie du jazz.

TELEVISION 19.30 Une histoire extraordinaire. 19.58 Communiqué de l'Exposition nationale suisse 1964. 20.00 Téléjournal. 20.25 Carrefour. 20.40 Images sans frontières. 21.45 Tournoi pré-olympique de basket-ball. 22.55 Soir-information. 23.20 Téléjournal. 23.35 Fin.

9 DRÔLES DE GENS!

Ce compromis idéal entre deux extrêmes fournit une solution simple au problème: « Comment prendre froid tout en ayant chaud? » Vous pouvez prendre un apéritif à six heures cinq, mais c'est un crime de le boire à six heures moins cinq. Là encore nous nous trouvons en présence d'un compromis judicieux entre deux choses (je ne sais pas très bien entre quoi, en tout cas pas entre la prohibition et la grande licence des mœurs). Le résultat est que personne ne peut s'enivrer entre trois heures et six heures de l'après-midi, à moins d'en avoir vraiment envie et de boire chez soi.

Faire la queue trois heures durant devant un cinéma est un compromis entre la distraction et l'ascétisme. Le temps anglais est un compromis loyal entre la pluie et le brouillard. Employer une femme de ménage anglaise est un compromis entre avoir une maison sale ou la nettoyer soi-même. Le Yorkshire pudding est un compromis entre un pudding et le comté de Yorkshire.

Le parti travailliste est un compromis soigneusement dosé entre le socialisme et la bureaucratie. Le plan Beveridge sur les assurances sociales est un compromis entre être et ne pas être socialiste en même temps. Le parti travailliste indépendant est un compromis entre un travaillisme indépendant et un parti politique. Les torles réformateurs représentent un compromis entre le conservatisme révolutionnaire et le progressisme rétrograde.

Toute la vie politique britannique n'est qu'une lutte intense très éloignée du moindre compromis, entre les conservateurs prêts à tous les compromis et des socialistes prêts à tous les compromis.

Si vous désirez vraiment passer pour un Anglais pur sang, vous devez devenir hypocrite.

Mais comment devenir hypocrite? Quelques personnes affirment qu'un exemple est préférable à la meilleure théorie. Essayons donc cette méthode.

Je prenais un verre avec un ami anglais dans un café. Nous étions au bar, perchés sur de hauts tabourets, lorsque, brusquement, une bombe volante vint exploser à une centaine de mètres. Très sincèrement, j'eus peur sur le coup, et lorsque, quelques secondes plus tard, je jetai un regard autour de moi, je ne vis plus

mon ami. Finalement, je le localisai sur le plancher, contre lequel il était aplati comme une crêpe. Quand il comprit qu'il ne s'était rien passé et que l'établissement était toujours là, il se releva, un peu embarrassé, secoua la poussière de son costume et se tourna vers moi, un sourire sarcastique aux lèvres, pour me dire d'un ton supérieur:

« Bon Dieu! avez-vous eu peur à ce point que vous n'avez pas bougé d'un pouce? »

SUR QUELQUES JOIES SIMPLES

Il est très important d'apprendre à trouver du plaisir dans de petites joies simples, car c'est très anglais. Tous les Anglais un peu sérieux jouent au cricket, aux fléchettes et à un grand nombre d'autres jeux.

Un fameux homme d'Etat britannique chassait les papillons entre deux séances où il abandonnait de nouveaux pays d'Europe aux Allemands. On note même une certaine incompréhension chez les Français, parce que ces derniers trouvaient un peu enfantine l'habitude qu'avaient les soldats anglais de chanter et de jouer à cache-cache.

Les étrangers tristes et pleins d'importance sont incapables de comprendre pourquoi d'anciens ministres se réunissent pour chanter en cœur: « Daisy! Daisy! »; pourquoi des hommes d'affaires très sérieux jouent avec de petites locomotives, tandis que leurs enfants apprennent la trigonométrie dans la pièce d'à côté; pourquoi des juges de la Haute Cour collectionnent des oiseaux rares (puisque'ils sont si rares, ils ne parviendront jamais à en avoir beaucoup); pourquoi l'ambition des personnes adultes est de pousser une petite balle de golf dans un trou; pourquoi un grand politicien qui est entré dans l'histoire en sauvant l'Angleterre est appelé un « très brave type ».

Les gens du Continent ne saisissent pas pourquoi les Anglais chantent quand ils sont seuls et gardent un silence de mort pendant des heures dans leurs clubs, ne prononcent pas un mot durant des mois en compagnie de gens très distingués et payent vingt guinées par an pour ce privilège.

Copyright by Editions Mondiales and Cosmopress

Madame, c'est
aujourd'hui votre
jour de lessive ?

**Alors, essayez le nouveau skip
la plus moderne des
lessives
pour automates**

Perfectionné par Sunlight, le nouveau **skip** vous rend la tâche facile. Mettez le linge, versez **skip**, tournez le bouton et... allez prendre le thé. Et ce soir, votre linge bien lavé, c'est un bouquet parfumé de fraîcheur que vous rangerez dans votre armoire

Avec le
nouveau **skip**
linge plus blanc,
plus frais,
plus doux



* Skip mousse peu
pour laver mieux *

SK 35 TV

NOUS CHERCHONS
VENDEUSES
pour nos rayons
CONFECTION DAMES
PARFUMERIE
ainsi qu'une
CAISSIERE

Tous les avantages sociaux des grands magasins.

Adresser offres ou se présenter au chef du personnel des grands magasins



TELECABINE DE HAUTE-NENDAIZ - TRACOUET

fonctionne tous les jours

du 13 juin au 15 septembre 1964



ENVAHISSENT NOTRE VIE

Les roues tournent, les machines fonctionnent - nous remplaçant à la tâche... Et l'homme néglige peu à peu l'effort physique et le travail de ses muscles. Les calories absorbées grâce aux bons repas ne sont plus dépensées. Manger... toujours mieux, toujours plus! Que c'est bon! Mais que c'est lourd aussi lorsqu'on se décide à consulter sa balance. Les calories non utilisées se transforment en graisse dans le corps, d'où

un excédent de poids qui menace gravement la santé. Quel est l'avis de votre balance? Alors, choisissez aujourd'hui encore le moyen de devenir svelte - par une cure stricte, en réservant un jour entier par semaine à reconquérir votre ligne ou en remplaçant quelques repas seulement par de la MinVitine. Plusieurs variantes vous sont offertes: des biscuits croustillants, un potage ou un drink..

Vous trouvez l'assortiment complet de MinVitine dans toutes les pharmacies et drogueries.

minVitine taillé fin

Dr A. Wander S.A. Berne

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

CYCLISME: LE TOUR DE SUISSE (1re ETAPE MORAT - KUSSNACHT 195 KM)

Le Belge Van Damme maillot jaune

LE CLASSEMENT :

1. René van-Damme (Be) 4 h. 57'19" (30" de bonification)
2. Bariviera (It) 3. Bettinelli (I), même temps
4. Maurer (S) 4 h. 57'25"
5. Rügge (S) 6. Binggeli (S) 7. ex-aequo Planckaert (Be) Zilverberg (Ho) Hoevenaers (Be) Deloof (Be) Balmamion (It) Ronchini (It) Moresi (S) Balne (S) Hauser (S) Weber (S) Hagmann (S) Hintermueller (S) F. Dubach (S) Brand (S) Gallati (S) Zilioli (It) Conterno (It) Casati (It) Azzini (It) Guernieri (It) Barale (It) Schmidiger (S) Fatton (S) J. Dubach (S) etc.

C'est sous un ciel sans nuage que se sont déroulés à Morat les derniers préparatifs précédant le départ du 28e tour de Suisse. Chaque équipe fut présentée au nombreux public présent et saluée par le président central du SRB, Alfred Fischer. Les applaudissements les plus nourris allèrent à Rolf Maurer, lequel reçut des mains de Ferdinand Kubler une montre en or cadeau offert afin de récompenser ses mérites lors du récent tour d'Italie.

LA CHASSE AUX PRIMES

C'est un coup de canon qui salua le départ des coureurs lesquels pendant sept jours vont couvrir 1264 km et traverser 17 cantons. Les 63 engagés, qui quitteront Morat à 12 h. 40, entamèrent tout d'abord une boucle de 46 km Morat-Fribourg-Morat. Ce circuit

se transforma rapidement en chasse aux primes puisque les 14 communes traversées avaient recueilli plus de 1000 francs de prime. Le premier échappé fut — comme au tour de Romandie — le Lausannois Gilbert Fatton qui démarra au 4e km, à Salvenach, en compagnie du dernier vainqueur du tour de Suisse, Fezzardi. La prime principale, attribuée à Fribourg (km 23) revint à Robert Hintermueller qui avait distancé tout le peloton. A Faoug, Hauser, van Damme, Bariviera, Tueller, Bettinelli et Vicentini se détachèrent et passèrent à Morat (km 46) avec 30" d'avance.

LA CHALEUR ENDORT LE PELOTON

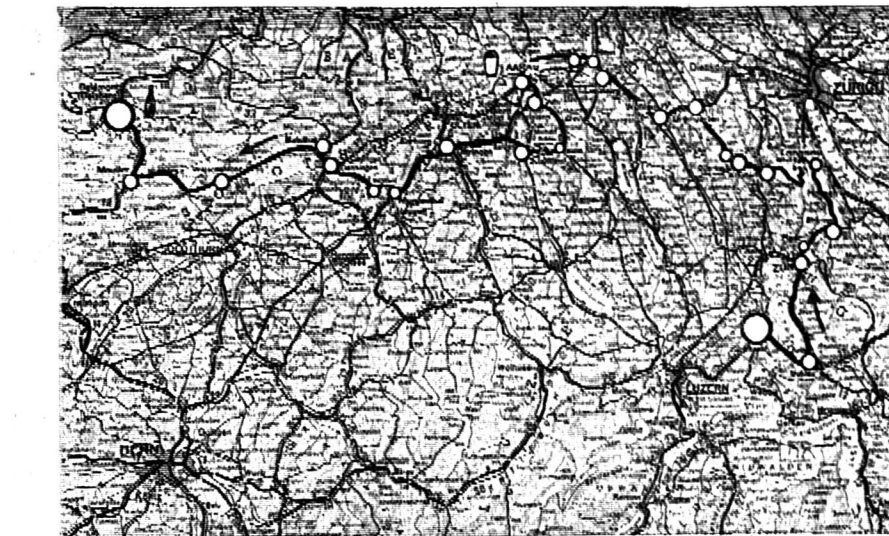
Après une période de flottement, les six échappés harmonisèrent leurs efforts. A Lyss (km 70) ils comptaient 2' d'avance sur le gros peloton. A Berthoud (km 97) cette avance avait passé à 4'45", la cohorte de leurs poursuivants somnolant dans le soleil. Un passage à niveau permit aux fuyards d'augmenter encore leur avantage, la barrière ayant retenu le peloton durant 40".

Au contrôle de ravitaillement à Sumiswald (km 113) on notait un écart de 6'20". Très en verve, les leaders roulaient à bonne allure et comptaient une avance de 9' sur le tableau de marche calculé d'après une moyenne de 40 km/h.

PREMIERE REACTION POSITIVE

Peu après le contrôle de ravitaillement de Sumiswald, on enregistrât une première réaction du peloton et l'avance des leaders allait diminuer. De plus, ceux-ci perdaient un des leurs, le Suisse Hauser, sur crevaison à Hutwil (km 128). Hauser, qui représentait l'équipe de Maurer dans l'échappée, tenta vainement jusqu'à Sursee (km 150) de revenir sur les hommes de tête. Son retard, qui était alors de 30", augmentait dans les premières rampes de la montée du Tann, où était jugé le premier grand prix de la montagne.

Les positions étaient les suivantes : 1. Mino Bariviera (It) 5 p. - 2. Bettinelli (It) 4,5 p. - 3. Van Damme (Be) 4 p. - 4. Tueller (Al) 3,5 p. - 5. Hau-



Carte de la deuxième étape Küssnacht - Delémont (191 kilomètres)

ser (S) 3 p. à 2'20" - 6. Vicentini (It) 2,5 p. - 7. Maurer (S) 2 p. à 2'50" - 8. Moresi (S) 1,5 p. - 9. F. Dubach (S) 1 p. - 10. Balmamion (It) 0,5 p.

EN TRIO JUSQU'A L'ARRIVEE

Peu après le passage sous la banderole, l'Allemand Tueller était victime d'une crevaison et Bariviera, Bettinelli et van Damme se retrouvaient seuls en tête. A Beromünster (km 158), ils devançaient Hauser de 1'50" alors que le gros de la troupe n'était plus qu'à 2'.

LA POURSUITE S'ENGAGE

Les derniers km de cette étape donnaient lieu à un match de poursuite entre le trio de tête et le peloton. Peu après Hochdorf (km 171), les trois leaders bénéficiaient d'un passage à niveau fermé, qui faisait perdre 15" à leurs poursuivants. Le Suisse Maurer lançait une ultime attaque en compagnie de Deloof, Kemper, Stefanoni et Gimmi mais ses adversaires réagissaient immédiatement. Finalement, sur

la ligne d'arrivée, les trois conservaient de justesse six secondes d'avance. Au sprint, alors que l'on attendait un succès italien, grâce notamment à Bariviera, le Belge van Damme surprenait ses deux compagnons d'échappée, devenant ainsi le premier leader de ce 28e tour de Suisse. Derrière, Maurer réglait le sprint du peloton pour la quatrième place.

Programme d'aujourd'hui

VENDREDI 12 JUIN

BASKETBALL. - Tournoi préolympique de Genève. - Tournoi international féminin à Lugano (Allemagne-Italie).

CYCLISME. - Tour de Suisse (2e étape : Küssnacht-Delémont). - Tour du Luxembourg (1re étape).

MOTOCYCLISME. - Tourist Trophy à l'île de Man (50 cmc. et 500 cmc.).



Peu avant le départ, Ferdy Kubler donna les derniers conseils à son favori et ami, Rolf Maurer.

AUJOURD'HUI, DEPART DU TOUR DU LUXEMBOURG

Le 24e Tour du Luxembourg, dont le départ sera donné vendredi dans la capitale grand-ducale, réunira 49 coureurs belges, français, italiens, allemands, hollandais, anglais et un représentant luxembourgeois : Roger Tull. Parmi les principaux engagés, on relève les noms des Belges Benoni Behey, champion du monde, Molenaers, vainqueur de l'épreuve en 1963, et Gilbert Desmet I, des Italiens Mealli et Preziosi, des Allemands Hans Junkermann et Willy Altig, du Britannique Ramsbottom, des Hollandais de Roo, Van den Borgh et Sen Hartog.

Cette épreuve se disputera sur une distance totale de 833 kilomètres, répartis en quatre étapes :

Première étape (12 juin) : Luxembourg-Luxembourg (227 km). — Deuxième étape (13 juin) : Luxembourg-Grevenmacher (53 km. contre la montre par équipes) et Grevenmacher-Bettembourg (145 km. en ligne). — Troisième étape (14 juin) : Bettembourg-Diekirch (231 km.). — Quatrième étape (15 juin) : Diekirch-Esch (176 kilomètres).

TOURNOI PREOLYMPIQUE DE BASKETBALL

HONGRIE ET FINLANDE EN DEMI-FINALES

Allemagne bat Hongrie, 68-67 (mi-temps 38-35). Israël bat Grèce, 53-41 (mi-temps 28-18).

La Finlande et la Hongrie joueront les demi-finales.

A l'issue des matches du groupe A, trois équipes se trouvent à égalité avec le même total de points au deuxième rang derrière la Finlande. Appliquant le règlement de la FIBA, les organisateurs ont départagé les équipes en ayant

recours au goal average pour les matches joués entre les trois équipes à égalité :

1. Hongrie, 1,0406; 2. Israël, 1,0256; 3. Allemagne, 0,9393.

Classement final du groupe A :

1. Finlande, 6 m.-12 p.; 2. Hongrie, 6-10 (1,0406); 3. Israël, 6-10 (1,0256); 4. Allemagne, 6-10 (0,9393); 5. Grèce, 6-8; 6. Autriche, 6-7; 7. Suisse, 6-6. Finlande bat Autriche, 86-71 (33-39).

POUR LES ELIMINATOIRES DE LA COUPE DU MONDE TOUS LES MATCHES DE LA SUISSE FIXES !

L'Association suisse de football a mené à bien ses pourparlers avec la fédération de l'Irlande du Nord au sujet des dates à fixer des matches éliminatoires de la Coupe du Monde prévus entre les deux pays. Le match aller aura lieu le mercredi 14 octobre 1964 à Belfast et le match retour se déroulera également en automne 1964, soit le samedi 14 novembre. Ainsi, le calendrier de toutes les rencontres de l'équipe suisse en tour préliminaire de la Coupe du Monde 1966 est fixé. Il se présente de la façon suivante :

14 octobre : Irlande du Nord-Suisse à Belfast. - 14 novembre 1964 : Suisse-Irlande du Nord. - 11 avril 1965 : Alba-

nie-Suisse à Tirana. - 2 mai 1965 : Suisse-Albanie. - 17 octobre 1965 : Hollande-Suisse. - 14 novembre 1965 : Suisse-Hollande.

Avant d'aborder cette série de matches, l'équipe helvétique affrontera, dans le cadre de sa préparation, la Norvège (1er juillet à Bergen) et la Hongrie (4 octobre 1964, à Bâle). Enfin, une autre rencontre est prévue en 1965, soit le 26 mai en Suisse contre l'Allemagne.

ATHLETISME. - La traditionnelle course d'estafettes à travers Genève, organisée par la section genevoise Satus, aura lieu le dimanche 28 juin.

Von Wartburg s'approche de la limite olympique

Au cours d'un meeting international organisé à Mayence, en Allemagne, le Suisse Urs Von Wartburg a lancé le javelot à 75 m. 11, approchant ainsi de peu la limite olympique (77 m.).

Yachting CHAMPIONNATS D'EUROPE

Les Anglais ont consolidé leur position

En enlevant la troisième régates du championnat d'Europe des Flying Dutchman, à Whistable, en Angleterre, les Britanniques Musto et Morgan ont consolidé leur première place au classement général.

Voici le classement de la 3e régates : 1. Musto-Morgan (GB); 2. Wooderson-Davies (GB); 3. Geiger-Fischer (Aut); 4. Fogh-Petersen (Dan); 5. Koeford-Mehren (No); 6. Capiro-Sartori (It).

Puis : 12. Daniel Gerber-Georg Wiederkeher (S). - Classement général : 1. Musto-Morgan, 3264 p.; 2. Fogh-Petersen (Dan), 2537 p.; 3. Geiger-Fischer (Aut), 2486 p.

Boxe

Griffith contre Rodriguez titre en jeu !

Le champion du monde des poids welters, l'Américain Emile Griffith, mettra son titre en jeu devant le Cubain Luis Rodriguez, ce soir vendredi, à Las Vegas, dans le Nevada. Ce sera la quatrième rencontre entre les deux boxeurs, qui ont été tour à tour champions du monde. Ils se sont déjà auparavant battus pendant quarante rounds et les décisions ont été chaque fois matière à controverse.

Emile Griffith est le seul boxeur dans l'histoire du noble art à avoir été trois fois champion du monde des welters.

FOOTBALL. - Coupe d'Italie. Quart de finale : Juventus-Bologna, 4-1. Demi-finale : As Roma-Fiorentina, 1-1, après prolongations, AS Roma vainqueur aux pénalités, 7-3.

AUTOMOBILISME. - A Stockholm, 199 voitures ont pris le départ du Rallye du Soleil de Minuit, comptant pour le championnat d'Europe. Au cours de la première épreuve spéciale, le Suédois Eric Carlsson, l'un des favoris de cette épreuve, a été victime d'un accident. Sa Saab a été entièrement démolie, mais le pilote s'en est tiré sans mal. Parmi les concurrents ayant pris le départ figure le Suédois Rolf Tibblin, champion du monde de motocross, qui effectue ses débuts sur quatre roues.



L. & C.

64-14

Le message DE LA DISTILLERIE



Dubuis SION



Pour les mayens !

Nous sommes à votre disposition pour livrer vos

boissons préférées

Passez-vos commandes au

(027) 2 16 61

Merci

Livraison franco domicile en ville de Sion

Avenue Tourbillon

Eaux minérales - Jus de fruits - Liqueurs - Apéritifs

BIERE DU CARDINAL

108



Les fraises -

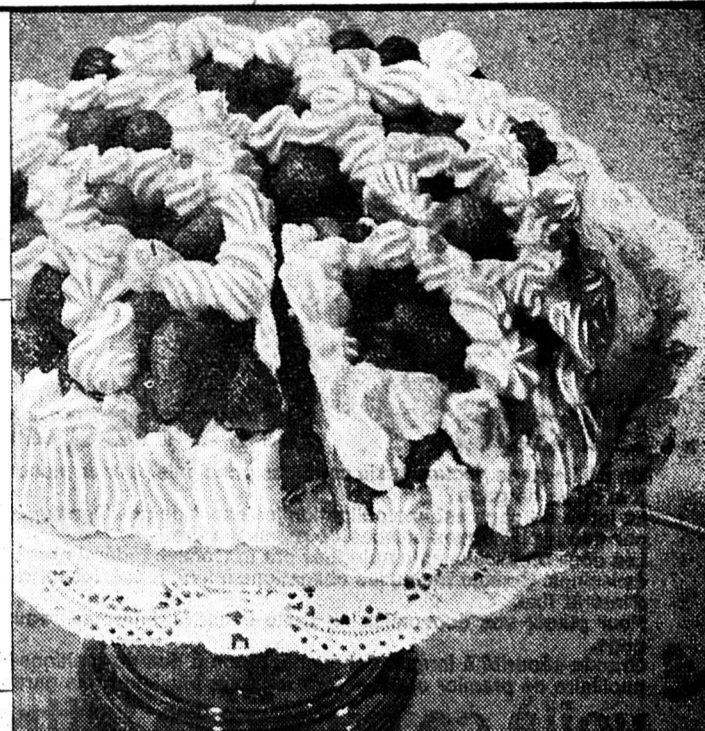


bien meilleures avec de la crème!

Un dessert - ou un souper, pourquoi pas? - qui vous fera venir l'eau à la bouche: des fraises à la crème, avec beaucoup de crème! Car tout est bien meilleur avec de la crème et surtout les fraises!

Tourte aux fraises (sans cuisson): Sucrez 1 kg. de fraises, laissez-les reposer. Pendant ce temps, imbitez environ 150 g. de zwiebacks disposés sur un plat à gâteau avec 6 cuillerées de sirop de sucre ou 3 de sirop de sucre et 3 de jus de citron. Recouvrez avec les fraises. Décorez, à la douille, avec 3 ou 4 dl. de crème battue ferme, parfumée à la vanille.

Une suggestion: pour obtenir un plat plus consistant, étendez d'abord sur les zwiebacks une couche de séré de crème battu, sucré et allongé d'un peu de lait. Laissez reposer 3-4 heures avant de servir.



Avec de la crème, c'est bien meilleur!

Grand chalet Morgins

chalet ancien, entièrement rénové, comprenant 2 app. indépendants de 4 pièces avec cuisine, salle de bain ou douche, caves, remises, etc. Chauffage central au mazout, cuisines entièrement équipées, frigo, etc. Les deux app. complètement meublés, 12 lits complets et meubles divers. Situé en bordure de la route internationale ouverte toute l'année. Parc pour autos. Affaire excessivement intéressante à vendre pour cause de départ à l'étranger. Prix avec 1300 m² de terrain. 115 000 fr.

S'adresser à F. Fracheboud, agence Rhodania, rue du Coppet 2, Monthey. Tél. (025) 411 60.

MASE - 14 JUIN 1964 Première amicale des fanfares du val d'Hérens

organisée par la Société de musique le Clairon des Alpes
13 h. 00 Arrivée des sociétés. Défilé jusque sur la place de fête.
Vin d'honneur. Discours.
Réception. Productions des sociétés.

CANTINE - TOMBOLA - BAR

B A L

dès 20 heures
le samedi soir et dimanche soir

ON CHERCHE POUR LE 20 JUILLET 1964

JEUNES MANŒUVRES

pour la construction d'une haute cheminée avec ensuite le murage d'une chaudière, dans le Bas-Valais (Vouvry). Durée du travail, environ un an.

Logés et nourris gratuitement sur le chantier.

Renseignements: Fa. Litzler & Co AG, Kamin und Feuerungsbau, Bâle, Inselstr. 61. Tél. (061) 33 59 40.

J.-P. LAUFFER

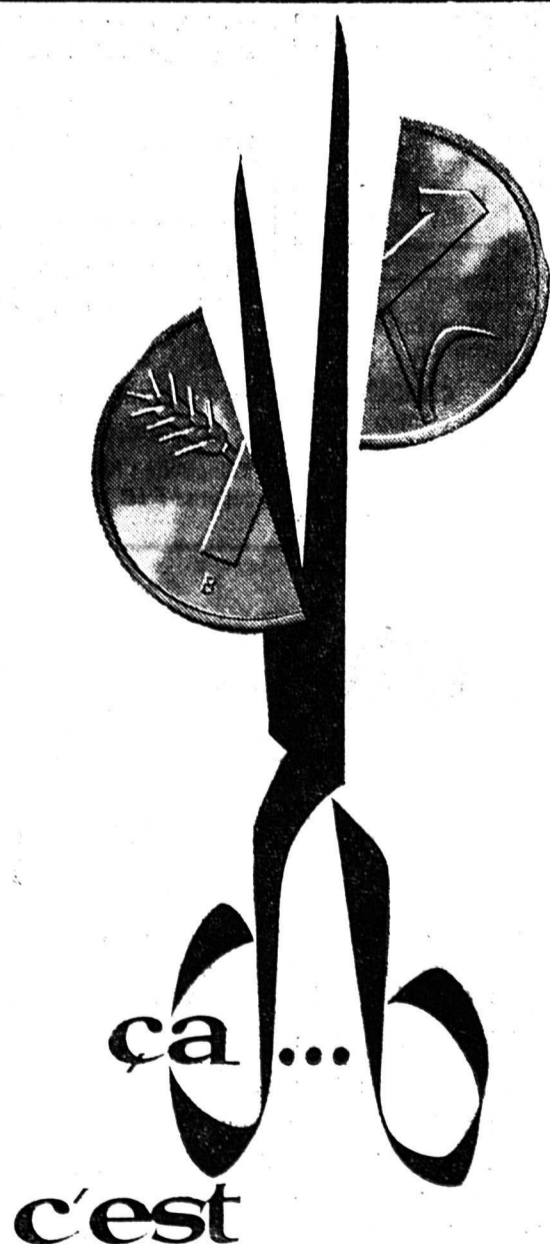
Chauffages centraux
MONTREUX,

cherche pour tout de suite

1 monteur en chauffages centraux

Place stable avec caisse de prévoyance.

S'adresser au bureau, rue du Marché
26, Montreux. Tél.: (021) 61 36 79.



Des œufs en abondance
à la portée de tous!



Le carton de 6 pièces

1.20

par achat de 2 cartons
et plus, rabais de

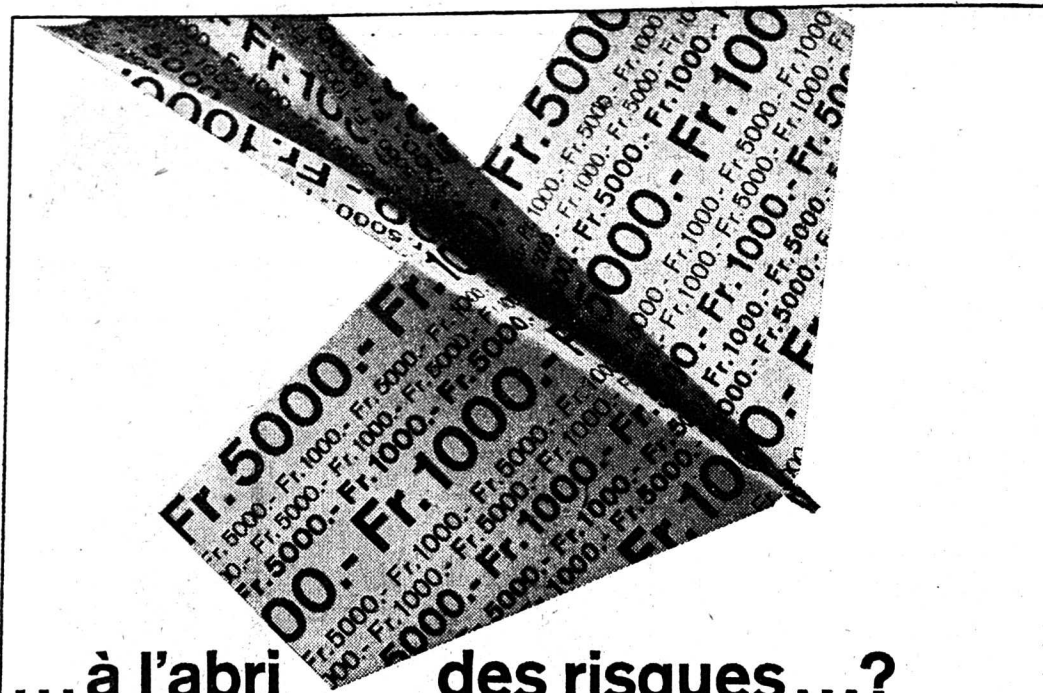
-.15 par carton

Choux-fleurs
du pays

le kg.

-.90

MIGROS



... à l'abri des risques... ?

Un minimum de risques est la condition principale pour un placement sûr. Avez-vous déjà songé à la lettre de gage ?

La lettre de gage est une obligation jouissant de privilèges spéciaux. De plus, elle est garantie par des hypothèques suisses de premier ordre.

Les deux établissements autorisés par le Conseil fédéral procèdent chaque année à plusieurs émissions. Comme toutes les obligations à long terme, les lettres de gage bénéficient d'un taux d'intérêt fixe.

Pour placer vos économies en toute sécurité, intéressez-vous aux émissions de lettres de gage.

Grande sécurité à longue échéance, grâce à des dispositions légales spéciales. — Placement pupillaire de premier ordre. — Papier-valeur plusieurs fois garanti:

voilà ce qu'est la lettre de gage

Demandez à votre banque la brochure explicative

Elan

Frigo-table KT-136 E
Capacité: 136 litres

Dimensions extérieures restreintes -
capacité étonnante! Répartition
ingénieuse des rayons. Eclairage
intérieur automatique.



seulement **Fr. 398.-**

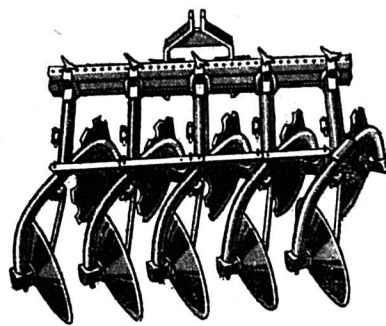
Facilités de paiement. Même modèle de 150 litres: Fr. 498.-

BRUCHEZ S.A. - Electricité - MARTIGNY

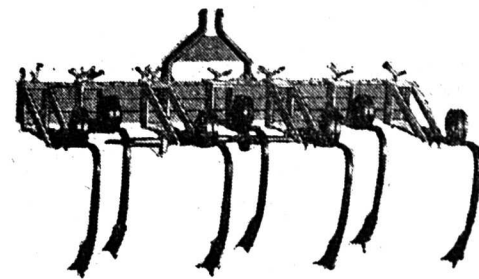
Avenue de la Gare — Tél. (026) 6 11 71 — Bâtiment Banque cantonale

P 74 S

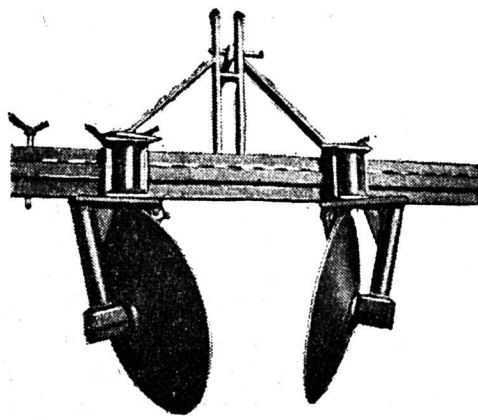
Pour les cultures fruitières et maraîchères, la Barre porte-outils universelle MP et ses accessoires sont incomparables



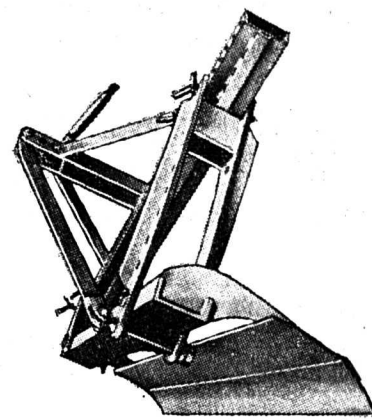
Le Cover-Crop pulvérise la terre très près des arbres



Les dents spirales d'une grande solidité travaillent en profondeur



Les disques butteurs et débuteurs permettent le façonnage des aspergères

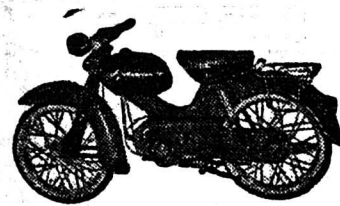


La barre niveleuse sert au déplacement des terres, graviers, etc., et à l'entretien des chemins des champs

Importateur : **GEORGES DESPLAND, COSSONAY**

Tél. (021) 87 11 56

Agent régional : **PAUL DUCREY, ARDON - Tél. (027) 4 11 56**



Florett

Le nouveau modèle avec phare de 130 mm. et stop. Le plus vendu en Suisse. Livrable tout de suite. Facilités de paiement.

**R. COUCET
VERNAYAZ**

Tél. : (026) 6 59 62.

P 353 S

Cherchons

**jeune
manœuvre**

aide-monteur en chauffages. Place à l'année.

Ganio frères SA, Chauffages, Martigny.

Tél. : (026) 6 18 60
P 65685 S

Entreprise de transports de Martigny, cherche un

chauffeur

de camion basculant.

Tél. : (026) 6 17 67

P 65686 S

A vendre, aux Giettes s.-Monthey,

chalet

meublé, deux appartements, 8 pièces et garage. Prix : Fr. 105.000.—.

Demander l'adresse sous chiffre P 15.224 F, à Publicitas, Fribourg.

P 15224 F

On cherche à Châteauneuf ou environs,

appartement

avec 2-3 lits, pour longue durée.

De suite ou à partir du 1er juillet.

Téléphone : (027) 4 15 03. En cas de non-réponse : tél. (027) 4 15 35.

P 25782 S

inimitable 2cv citroën



pratique
économique
robuste
économique
sobre
économique
et 4 portes...

1934

30 ans d'expérience dans la traction avant

1964

AGENTS : A. GSCHWEND, Garage Moderne, tél. (027) 2 17 30
Agents : BRIGUE : M. Verasani & F. Lomazzin, Garage Moderne, tél. (028) 3 12 81 — CHARRAT : J. Vanin, Garage de la Gare, tél. (026) 6 32 84 — CRANS-MONTANA : G. Dürig, Grand Garage de Crans, tél. (027) 5 27 30 — MONTHEY : Charly Launaz, Garage des Sports, av. Simplon 32, tél. (025) 4 24 53 — SEMBRANCHER : S. Alvarez, Garage Bristol, tél. (026) 6 2 02 — SIERRE : A. Zwisig, Garage des Alpes, tél. (027) 5 14 42.

LONZA S.A.

GAMPEL (Valais) et BALE

4 3/4 %

EMPRUNT de fr. 40 000 000 nom. de 1964

destiné à compléter le financement de son programme de construction, notamment ses installations pétrochimiques en Valais qui sont en voie d'achèvement.

Conditions d'émission :

Durée maximum : 15 ans.

Titres : obligations au porteur de Fr. 1000.—.

Cotation : aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Lausanne et Berne.

99,40 %

Prix d'émission :

+ 0,60% moitié du timbre fédéral sur titres = 100%.

Délai de souscription :

du 12 au 18 juin 1964, à midi.

Les banques tiennent à disposition des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription.

Le 11 juin 1964.

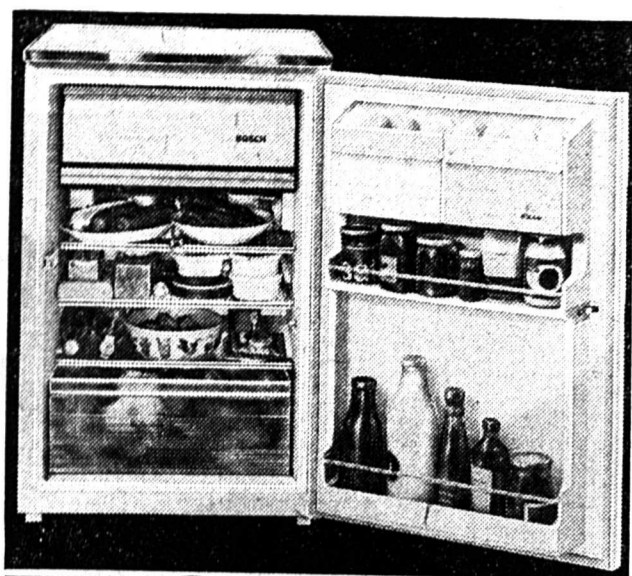
SOCIÉTÉ DE BANQUES SUISSES

CREDIT SUISSE

UNION DE BANQUES SUISSES

BANQUE LEU & Cie

EHINGER & Cie



BOSCH

le frigo le plus vendu en Europe
14 modèles de ménage: de 135 à 430 litres—contrôlés par l'ASE—
dès fr. 448.-

Ricolas

Av. Tourbillon 43 - SION - Tél. 2 16 43

SERVICES INDUSTRIELS

Tél. 2 28 51 — SION

Le cyclomoteur suisse
qui s'impose!



sûr - solide - nerveux
4 modèles avec transmission
à chaîne
12 couleurs à choix
dès Fr. 466.-

Construit et garanti par la prestigieuse marque CILO

Agences CILO :

MARTIGNY : J. Fardel, av. Grand-Saint-Bernard.

MONTHEY : A. Meynet, av. de France 27.

**ECOLE CANTONALE VAUDOISE
d'infirmières et d'infirmiers
en psychiatrie
Clinique psychiatrique
universitaire**

Vully-s.-Lausanne - Tél. (021) 25 55 11

L'école est placée sous la haute surveillance du
Département de l'intérieur du canton de Vaud.
Formation théorique et pratique: soins aux malades,
psychologie, psychiatrie, réadaptation sociale.

Age d'admission: de 19 à 32 ans.

Durée des études: 3 ans. Diplôme décerné par la
Société suisse de psychiatrie.

Ouverture des cours: 1er mai et 1er novembre.

Délai d'inscription: 15 mars et 15 septembre.

Activité rétribuée dès le début de la formation.

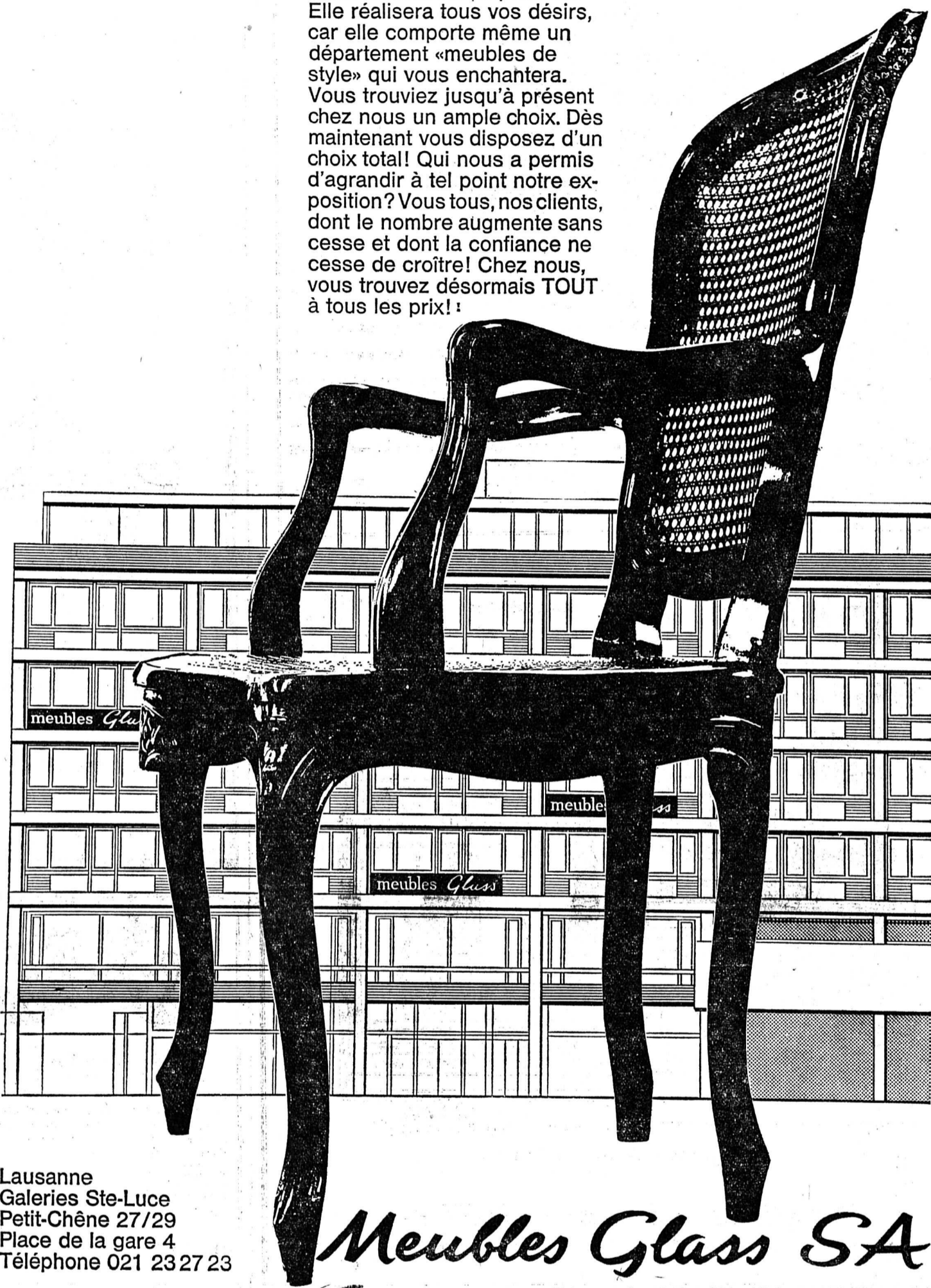
Centre de spécialisation psychiatrique
pour infirmières et infirmiers diplômés en soins généraux. Conditions spéciales.

Pour toute demande de renseignements, s'adresser à
la direction de l'école. P 14 L

assez
sensationnelle

une ouverture

Face à la gare, en plein centre,
les Meubles Glass ouvrent une
vaste et nouvelle exposition.
Elle réalisera tous vos désirs,
car elle comporte même un
département «meubles de
style» qui vous enchantera.
Vous trouviez jusqu'à présent
chez nous un ample choix. Dès
maintenant vous disposez d'un
choix total! Qui nous a permis
d'agrandir à tel point notre ex-
position? Vous tous, nos clients,
dont le nombre augmente sans
cesse et dont la confiance ne
cesse de croître! Chez nous,
vous trouvez désormais TOUT
à tous les prix!



Lausanne
Galeries Ste-Luce
Petit-Chêne 27/29
Place de la gare 4
Téléphone 021 23 27 23

Meubles Glass SA



BOUCHERIE
CHARCUTERIE

Expédition
partout

AVANTAGEUX:

Rôti de bœuf dans la cuisse 6.-
sans os (os gratuits) la livre Fr.

Saucissons pur porc 5.-
(Médaille d'Or 1963, Zurich) la livre Fr.

En nous transmettant vos commandes le soir, vous
êtes servis plus rapidement.

MARTIGNY Tél. (026) 6 12 78
Av. du Gd-St-Bernard
Son nouveau magasin super-moderne

SION Tél. (027) 2 16 40
Rue du Rhône

P 75 S

NOUS CHERCHONS

**charpentiers et
charpentiers-coffreurs**

Entrée tout de suite ou à convenir.
S'adresser à l'entreprise Tschopp-Zwis-
sig, Sierre. Tél. (027) 5 12 76. P 639 S

Entreprise d'appareillage cherche
appareilleur

Place stable et bien rétribuée.
Italien connaissant le métier accepté.
Ecrire sous chiffre P 65671, à Publici-
tas, Sion. P 65671 S

**VENTE DE MEUBLES
OCCASION**

provenant de notre service
d'échange.
Beau choix de chambres à
coucher, salles à manger, sa-
lons, divans, fauteuils pour
meubler vos chalets, pen-
sions, chambres à louer, etc.

Meuble-Décor
ROMÉO SA

S. A.
RIPONNE — LAUSANNE
P 1884 L

Une occasion à ne pas manquer d'ici
le 30 juin, notre 1er programme. Dès
le 1er juillet un spectacle internatio-
nal 100% nouveau.

**EXPO-
CIRQUE**

KNIE

LAUSANNE
SECTEUR DIVERTISSEMENTS

1er programme jusqu'au 30 juin.
Représentations tous les jours à 16
heures et 20 h. 30.

Location: tél. (021) 36 17 32.

UN PROGRAMME INTERNATIO-
NAL DE CHOIX

La ménagerie est ouverte tous les
jours de 9 à 19 heures.

**KNIECIRQUE
NATIONAL SUISSE**

**Charpente
et pourtrason**

en parfait état, provenant de démolition,
à vendre.

P. Vonlanden, Lausanne, tél. 24 12 88

P 1936 S

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Champex-Le-Lac a cent ans!

CHAMPEX-LE-LAC. — Ce n'est pas sans dessein que l'UVT, après avoir tenu ses assises annuelles à Orsières, avait convié ses membres à passer la soirée — voire la nuit blanche pour certains — dans l'agreste station de Champex.

Bonne et excellente raison, puisque cette dernière fête cette année le 100e anniversaire de son existence. Comme l'a rappelé avant le banquet le président de la Société de développement, M. Albert Meillard, c'est en 1864 que M. Daniel Crettex adjoignit à un modeste débit de vins une chambre, puis deux, puis trois. La première auberge de Champex était née. A l'époque, le con-

fort de ces chambres se réduisait à une carpette, une cuvette et une bougie fichée dans une bouteille. Mais ce précurseur ne demeura pas longtemps isolé. Toute la petite communauté s'organisa. Après avoir aménagé son propre réseau d'égouts, elle construisit aussi son usine électrique. Et c'est ainsi que sur les bords du lac Champex, le règne de l'ampoula a succédé à celui de la chandelle.

Le ravitaillement aussi s'est amélioré depuis l'époque où un chroniqueur écrivait : « A Champex, on apprend à connaître le mouton sous toutes ses sauces. »

Evidemment, on n'avait guère le choix !

Mais c'est de 1900 à 1910 que les hôtels actuels ont posé leurs premières pierres, parallèlement à la construction de la ligne de chemin de fer Martigny-Orsières. Il fallut toutefois attendre les années 1927 et 1928 pour voir la construction des routes d'accès à la station : Orsières-Champex et Les Valettes-Champex. Ces deux liaisons eurent une influence bénéfique sur le développement de lac-Champex et après la deuxième guerre mondiale, c'est-à-dire en 1952, des privés construisirent un télésiège pouvant conduire les touristes et les hôtes jusqu'à La Broya, à 2200 mètres d'altitude, installation raccourcissant sensiblement aussi le chemin conduisant aux cabanes d'Orny et du Trient (1 h. 30 pour la première, 3 heures pour la seconde).

On a aussi songé que les eaux fraîches du lac ne pouvaient convenir au bain de chacun. C'est pourquoi l'initiative privée encore intervint dans la construction d'une piscine chauffée, alimentée par de l'eau de source.

M. Albert Meillard saisit l'occasion qui lui était offerte devant un auditoire de spécialistes, pour rappeler et honorer le courage, l'opiniâtreté, la persévérance, l'esprit d'entreprise d'une poignée de braves gens qui avaient foi en l'avenir. Braves gens dont il faut saluer la mémoire avec reconnaissance et émotion. Enchaînant, il adressa ses remerciements à l'UVT qui, depuis plus d'un quart de siècle, charpente la maison du tourisme, une maison caractéristique, appréciée en Suisse comme à l'étranger. « Conservons, dit-il, à cette maison son originalité. Mettons en valeur tout ce qui nous est propre, authentique, original : les produits de notre artisanat, les vieux mobiliers, les matériaux de chez nous, les produits de notre sol. Evitons l'impersonnalité, l'anonymat, le cube de béton et de verre, le style aérogare. Car si l'étranger vient chez nous, c'est parce qu'il sait y rencontrer un milieu différent de ceux qu'il a trouvés ailleurs. Ne dépersonnalisons pas notre pays car il a trop de caractère pour être standardisé. Pratiquons une hospitalité cordiale. »

Et mettant en pratique les sages paroles de saint François d'Assise, qui disait : « Il faut soigner le corps afin que l'âme s'y plaise », les nombreux convives attaquèrent un plantureux repas avant de se livrer aux plaisirs d'une soirée familière et de la danse. Soirée qui se termina pour certains après le lever du jour (le soleil est matinal à Champex !).

Mais dès 9 h. 30, nombreux furent ceux qui, par le télé-siège, se rendirent à La Broya, d'où l'on jouit d'un panorama incomparable sur 360 degrés. Même notre Grand Baillif — qui paraît-il (mais ne le dites à personne) n'aime pas le vide — ne put résister à l'attrait de cette promenade qu'il qualifia d'enchanteuse.

Lorsque chacun eût rejoint les bords

du lac enchâssé comme une perle dans un écrin de verdure, on s'attaqua alors à un buffet froid excellemment servi par M. et Mme Meillard, à la queue-leu-leu, tels des soldats qui s'en vont toucher leur rata, l'assiette remplaçant le couvercle de gamelle, les mets les plus fins se substituant au « spatz » fédéral.

Merci, amis de Champex, d'avoir si bien su recevoir les bonzes de notre tourisme. Em. B.



Cette accorte évolénarde, elle aussi, est émerveillée.



M. Willy Amez-Droz, lui aussi, s'est détendu en cette magnifique journée ensoleillée de jeudi.

Les écoliers à l'Expo

FINHAUT. — Hier les classes des grands des écoles de Finhaut-Châtelard se sont rendus en promenade scolaire à l'Exposition nationale. Outre les maîtresses et la commission scolaire, deux membres du Conseil communal accompagnaient les promeneurs de même que les deux fidèles concierges de l'école. Avec un temps magnifi-

que, les visiteurs de l'Expo ont eu encore le plaisir de voir défiler le magnifique cortège de la Journée genevoise.

Une journée vite passée, où l'on a vu tant de belles choses, qu'il en restera de vivaces dans le souvenir. Cette journée signifie aussi que dans quelques jours les vacances sont là.

Le 13 juin, date historique pour Martigny

MARTIGNY. — C'est demain samedi 13 juin que s'ouvrira à Martigny, la première exposition d'art valaisan.

En effet, notre Octodure moderne se penche sur son passé, sur celui de toute notre région. Les organisateurs ont entrepris dans ce sens un effort méthodique qui dure depuis plus de deux ans. Cette exposition réunira, à côté du trésor du Grand-Saint-Bernard, une foule d'objets, meubles, peintures, ornements recueillis auprès de collectionnistes ou de collectionneurs privés. Ce sera aussi l'occasion de rendre publique une importante documentation sur le tunnel du Grand-Saint-Bernard. Une deuxième partie de l'exposition assemblera près du Manoir, dans le nouveau bâtiment scolaire, les œuvres romaines les plus célèbres trouvées à Martigny, diverses pièces de sculpture et d'orfèvrerie provenant des paroisses bas-valaisannes. Une troisième partie montrera, en la grande salle de l'hôtel de ville, que l'art religieux populaire se joue des siècles et peut fleurir n'importe quand pourvu qu'une sensibilité d'artiste soit là, disponible. C'est la magnifique collection d'œuvres de Charles-Frédéric Brun — dit Le Déserteur — qu'a réunie le curé Bonvin, de Fully, qui y sera présentée. Jouant mieux que jamais son rôle

de carrefour des Alpes, de lieu d'échanges, de commerce, Octodure ajoute à tout cela une note de culture

qui l'honore et qui doit attirer davantage l'attention du pays sur les choses de valeur qu'il possède encore.



Au nouveau collège, quelques salles sont consacrées à des souvenirs napoléoniens et au tunnel du Grand-Saint-Bernard. Nous savons que la chambre occupée le 20 mai 1800, à Bourg-Saint-Pierre, par le premier consul Napoléon Bonaparte, y a été reconstituée par les soins d'un maître menuisier de la place, M. René Ilen. On y verra entre autres le fauteuil dans lequel l'illustre général s'est assis pendant quelques heures et le portrait de la fille du propriétaire de l'auberge de la Colonne militaire, (actuellement restaurant du Déjeuner de Napoléon) : Mlle Moret ; deux pièces qu'examinant avec une joie non dissimulée, Mme Simonetta et M. de Wollf, conservateur des musées cantonaux, qui, avec M. André Donnet, archiviste cantonal, sont les trois grands du comité d'organisation



Cette sculpture religieuse que met en place M. de Wollf, provient de Saxon.



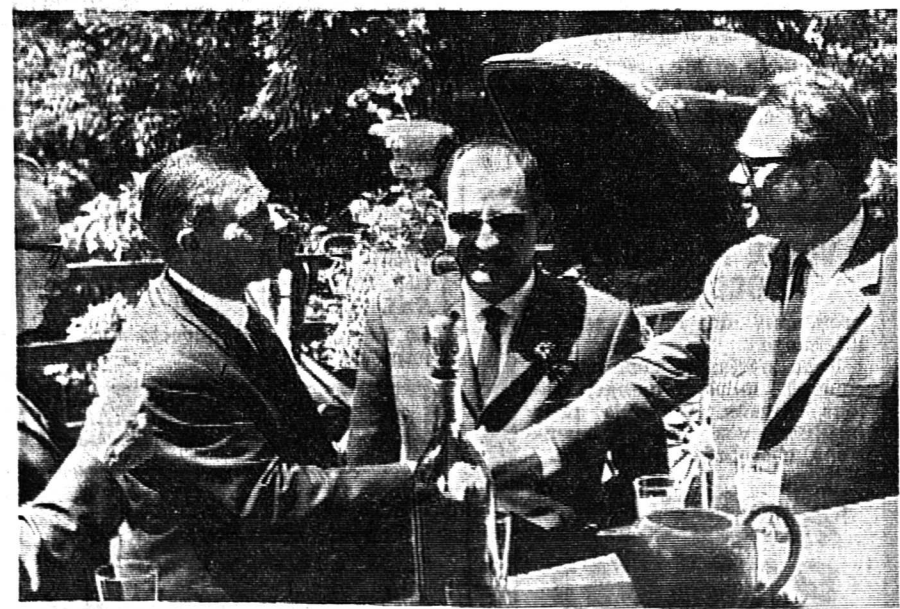
Jean-Joseph Ganioz, constructeur du Manoir, n'avait-il pas aussi sa place à l'exposition ? Avec beaucoup d'attention, Mme Simonetta déballe son portrait.



Montagne ou pas montagne, en Valais pas de problème pour assurer le ravitaillement en « liquide ».



Notre grand baillif, M. Alfred Escher, qui a peur du vide, va poser avec satisfaction pied sur la plateforme de la Broya.



Un apéritif anisé avait été gracieusement offert aux membres de l'UVT et à leurs amis par une maison spécialisée. On voit, de gauche à droite, MM. Hess, Guntern, directeur et président de l'Office du tourisme de Loèche-les-Bains, Vital Renggli, directeur de celui de Montana, et Hubert Bumann, président de la commune de Saas-Fée savourant une boisson qui, claire à l'origine, en se troublant arrive aussi — si l'on en abuse à semer le trouble dans les esprits.

SIMCA offre à 250 personnes une Simca 1000 pour les vacances



Profitez-en, c'est si simple:

Téléphonez à votre agence locale Simca et demandez un essai — ou adressez-nous le bon ci-dessous. (Seulement du 8 au 20 juin 1964)

Ceci fait vous prenez automatiquement part au tirage au sort qui aura lieu, devant notaire, le 29 juin 1964 dans chaque agence Simca.

Chacun des 125 principaux agents Simca met 2 Simca 1000 à disposition des gagnants.

Découper ici



125 premiers prix: Une Simca 1000 gratuite* pour 3 semaines

125 seconds prix: Une Simca 1000 gratuite* pour 1 semaine



Les voitures sont entièrement couvertes par l'assurance (responsabilité civile, occupants et casco, ainsi que la carte d'assurance verte pour l'étranger).

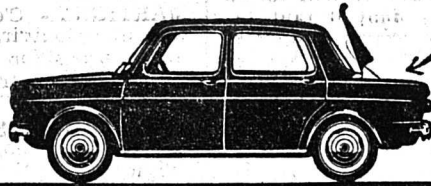
* Vous n'avez que l'essence à payer!

Mettez-vous sur les rangs

Au volant d'une des 250 Simca 1000, vous savourerez le plaisir de rouler gratuitement* aussi loin que vous en aurez envie!

nouveau

La Simca 1000 peut être livrée maintenant avec le nouveau moteur sport du coupé Bertone. Ne manquez pas de l'essayer! Elle coûte 6840 francs (large crédit)... un prix vraiment modeste pour une voiture de cette race.



BON

Valable seulement du 8 au 20 juin 1964

pour un essai en Simca 1000 (Donne droit à la participation au tirage au sort d'une des Simca 1000 gratuites pour les vacances)

Nom, prénom:

Adresse, localité:

privé:

travail:

Prière de me téléphoner:

Lun Ma Mer Jeu Ven Sa

matin midi

après-midi soir

Prière de compléter et de marquer d'une croix ce qui convient.

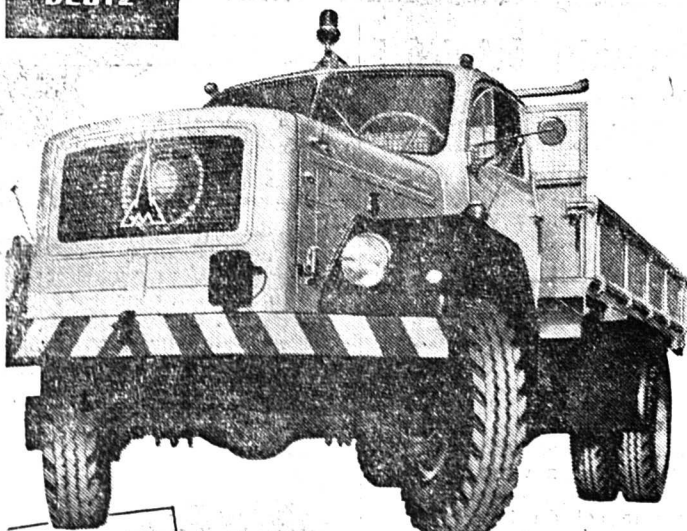
Expédiez ce bon aujourd'hui même à votre agence locale Simca!

ça c'est Simca

MARTIGNY-VILLE: Claude Rey, tél. (026) 6 00 45 - SION: Garage de LA Matze S.A., tél. (027) 2 22 76 - SIERRE: Triverio Frères, tél. (027) 5 14 36



Le nouveau JUPITER 195 - AK toutes roues motrices est puissant, robuste.



Modèle JUPITER 195-AK à moteur Diesel 8 cylindres, de 195 CV-DIN, refroidissement à l'air, poids total 16 tonnes. Largeur pour la Suisse 2300 mm

Le nouveau Magirus-Deutz, toutes roues motrices, est conçu particulièrement pour les emplois les plus durs. Avec son moteur Diesel de 195 CV refroidi à l'air, il dispose d'une immense réserve de force. Par la graduation idéalement accordée de ses engrenages et la propulsion doublement démultipliée de ses essieux, le JUPITER 195-AK peut s'utiliser partout où il faut de la traction, de la force ascensionnelle et de la mobilité en tout terrain. Compte tenu de son économie et de ses avantages techniques, c'est sûrement le véhicule qui vous intéresse. Téléphonnez-nous et nous vous documenterons ou nous vous présenterons le JUPITER 195-AK sans engagement pour vous.

Représentant régional:

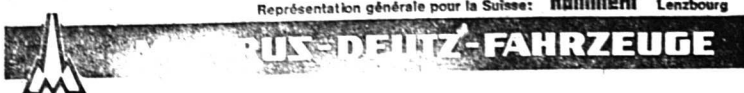
Garage du Rawil S.A.

rue du Simplon

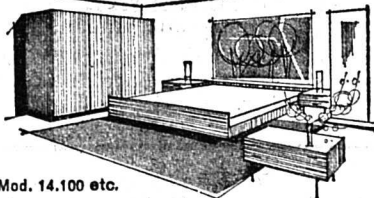
Sierre (VS)

Tél. (027) 5 03 08

Représentation générale pour la Suisse: **Hämmerli** Lenzbourg



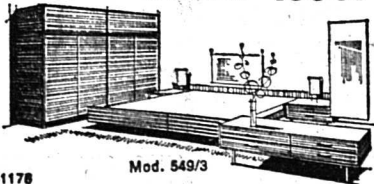
Pfister ameublements S.A.



Mod. 14.100 etc.

MODERNA Chambre à coucher Lits et tables de nuit combinables selon désir **Franco domicile seulement 990.-**

RIO 64 - la sensation de l'année! NOUVEAU: Avec corps d'armoire supérieur. Lits et tables de nuit combinables selon désir. Avec armoire normale à 3 portes **seulement 1390.-**



1178

LAUSANNE Montchoisi 5

Tél. (021) 22 06 66. devant ou derrière l'immeuble. A pied, 3 min. de la gare.

Le «Paradis du Meuble» de Suisse romande Essence gratuite/billet CFF/taxi en ville Entrée EXPO gratuite pour achats dès Fr. 500.-

AVIS aux automobilistes: Pour visiter l'exposition PFISTER utilisez pendant l'EXPO des le parc de votre voiture: Taxi à nos frais ou téléphonez 25 05 65

ON CHERCHE

vendeuse ou jeune fille

capable pour servir dans boulangerie avec un peu de ménage.

Entrée tout de suite ou à convenir. Bon salaire.

S'adresser A. Pastore, av. de Cour 19, Lausanne, tél. (021) 26 59 62.

P 1085 L

GENEVE DROGUISTE

place stable et d'avenir pour capable et ayant le sens des responsabilités.

Salaire supérieur à la moyenne.

Entrée de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre L 128834-18 à Publicitas Genève.

P 302 X

On cherche à Saas-Fee pour deux mois environ (juillet-août)

**1 sommelière
1 femme de ménage
1 fille d'office**

Heures de travail régulières.

Offres à Supersaxo, Tea-Room Sporting Saas-Fee. Tél. (028) 7 82 85.

P 9175 S

On cherche **fille de buffet** ainsi que **cuisinier** (seul) ou **cuisinière**

Bons gains, heures de travail et congés réguliers.

Fam. E. Brotschi, Rest. Bahnhof-West, Soleure.

P 7 Sn

Vêtements imperméables

pour ouvriers, Trétorn (Suède). Chapeaux tempête gr. 54 à 60 à 10 fr. 50 pièce - Vestes à 34 fr. 50 - Vestes longues à 42 fr. - Manteaux à 52 fr. - US Army. Manteaux à 39 fr. 80 - Pantalons avec bretelles gr. moyen et grand à 29 fr. 80 - Chapeaux gr. 53 à 57 à 5 fr. - Simili cuir marque Quiblier. Pantalons avec ceinture élastique et bretelles à 34 fr. 50 - Vestes à 34 fr. 50.

Envois contre remboursement.

Magasins Pannatier à Vernayaz

CORS enlevés par L'HUILE DE RICIN

Finis les éplâtres gênants et les rasoirs dangereux. Le nouveau liquide, NOXACORN, stoppe la douleur en 60 secondes. Dessèche les durillons et les cors jusqu'à (y compris) la racine. Contient de l'huile de ricin pure, de l'iode et de la benzocaïne qui supprime instantanément la douleur. Un flacon de NOXACORN à Fr. 2.80 vous soulage d'un vrai supplice. Résultats garantis, sinon vous serez remboursé.

Occasion exceptionnelle

A VENDRE

BELLE CHAMBRE A COUCHER L3 XV

noyer sculpté composée de: 1 armoire, 3 portes avec une glace, 1 commode dessus marbre et glace 2 lits jumeaux avec literie matelas crin animal et 2 tables de nuit, le tout pour Fr. 1200.-

PLUSIEURS SALLES A MANGER

S'adresser chez:

Jos. Albini - Montreux

18, avenue des Alpes

Tél. (021) 61 22 02

MD 670 L

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Concours scolaires du Triangle de l'Amitié

MARTIGNY * Rappelons que c'est demain samedi qu'aura lieu, à Martigny, la distribution des prix des concours scolaires du Triangle de l'Amitié.

En raison de l'ouverture, ce même jour, de l'exposition d'art valaisan qui se tiendra au Manoir, au nouveau collège et en la grande salle de l'Hôtel de Ville, l'horaire de cette sympathique manifestation a dû être modifié.

La séance publique à laquelle toute la population est cordialement invitée, débutera à 9 h., en la grande salle du Casino Etoile, avec le concours des Cadets de l'Harmonie municipale. Puis l'on assistera à la remise des prix de français, d'histoire, de géographie, de dessin et de folklore par les différents responsables, MM. Roger Descombes, maire-adjoint de Chamonix; chanoine Alfred Pellouchoud; Mario Andrienne, assesseur à l'Instruction publique de la vallée d'Aoste; Lucien Tornay, président de Martigny-Bourg, et Denis Puipe, vice-président de Martigny-Ville. La manifestation sera relevée par la présence de notre maire à tous, M. Edouard Morand, qui s'adressera aux enfants de nos trois régions. Ces derniers présenteront, à tour de rôle, leurs régions respectives, d'une façon fort originale.

Après un déjeuner pris en commun, les trois délégations visiteront la ville et l'exposition d'art valaisan.

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Exposition

de céramique au collège

SAINT-MAURICE. — Il y a deux ans, un atelier de céramique a été créé au collège de Saint-Maurice, mais c'est la première fois qu'il présente ses travaux au public. En effet, samedi 13 juin, de 17 à 19 heures, et dimanche 14, de 14 à 18 heures, les amateurs sont invités à se rendre au hall de la grande salle du collège. Ils ne sauraient être déçus, puisque plus de 500 pièces y seront exposées, modelage, poteries ou catelles.

Précisons d'ores et déjà que tous les travaux ont été entièrement façonnés ou tournés à l'atelier, à partir de la glaise brute. L'accent a donc été mis sur la valeur éducative et formatrice de cette lente gestation qui permet de comprendre la naissance d'un objet d'art de l'intérieur. Les élèves, au nombre d'environ cinquante, tous volontaires, n'ont pas perdu leurs longues heures de loisir consacrées à la céramique, puisqu'ils ont eu l'occasion d'expérimenter toutes les techniques de la faïence, engobe, émaux, sous-couverte, même moulage et coulage de leurs propres œuvres. Certains ont même appris les subtilités du broyage des oxydes métalliques qui sont les pigments naturels les plus nobles employés depuis la plus haute antiquité. Aussi serez-vous assurés de trouver au collège de Saint-Maurice des travaux originaux, point du tout entachés de snobisme.

Peut-être, si le cœur vous en dit, vous pourrez emporter telle ou telle pièce — sur 500, le choix sera difficile! — contre un prix très raisonnable. Vous pourrez aussi confier à l'atelier des commandes, par exemple pour Noël. Les jeunes céramistes du collège de Saint-Maurice espèrent que vous trouverez le temps d'une petite halte à leur exposition. A. C.

Prélude à une bénédiction

ILLARSAZ * La population de ce hameau faisant partie de la commune de Collombey-Muraz s'appête à marquer dignement la bénédiction de sa nouvelle chapelle, le samedi 20 juin prochain. Mais auparavant, il y aura la bénédiction des cloches par le révérend curé Défago, de la paroisse de Muraz, puis immédiatement après les cloches seront hissées au clocher par les enfants du village. Cette manifestation se passera samedi 13 juin, à 15 h.

Enfin, il peut voguer...

BOUVERET * Jeudi matin, le Mésoscaphe a été remis à l'eau et des essais ont eu lieu au large du Bouveret. On ne sait pas le résultat de ces essais qui semblent être concluants. Enfin!

SION ET LE CENTRE

Cours de natation à la piscine



SION. — Pendant quatre jours, un certain nombre d'enfants de nos écoles bénéficient d'un cours de natation. D'entente entre le Cercle des nageurs séduois, que préside le sympathique sportif Jean-Claude Devaud, la direction des Ecoles, ainsi que l'Inspectorat de gymnastique, à sa tête M. Curdy, on a pu mettre sur pied un cours de quatre jours. Environ 360 enfants de la quatrième classe, sous la direction de moniteurs compétents apprennent les joies de la natation. Le cours est donné chaque après-midi de 14 h. à 16 h. Cette initiative heureuse remportera certainement un grand succès. Selon les dires des moniteurs, le travail est fructueux. Une seule petite lacune, qui pourra être certainement modifiée

les années suivantes, de prévoir les cours le matin, au vu de la grande fréquentation de la piscine par le public l'après-midi. Ceci pour apporter encore beaucoup plus de sérieux au travail de classe. Bravo aux initiateurs pour leur compréhension envers les loisirs et le sports de notre jeunesse!

Mentionnons également que, durant les vacances scolaires, soit du 22 au 27 juin un cours semblable sera organisé par le Cercle des nageurs séduois, chaque matin de 9 h. à 11 h. 30. On peut s'inscrire dès l'âge de 10 ans, auprès du gardien de la piscine, M. Escher. Nous recommandons à tous ceux, jeunes filles et garçons, qui ont la possibilité de le suivre, de s'inscrire au plus vite.

DECISIONS DU CONSEIL D'ETAT

NOMINATIONS

SION * Le Conseil d'Etat a nommé: — à titre définitif, ingénieur adjoint au Service cantonal des améliorations foncières, M. Johann Leryen, de Viège; — provisoirement et à titre d'essai, employé à la Caisse cantonale de compensation, M. Richard Wasmer, d'Eggerberg; — adjoint au chef de section des traitements, M. Lévy Dubuis, de Savièse.

APPROBATIONS

Le Conseil d'Etat a approuvé: — le règlement d'ouverture et de fermeture des magasins établi par le conseil communal de Conthey;

...Elle est au chalet

...Lui mange à la

PISCINE DE MARTIGNY

Restauration midi et soir.

CLASSE 1935

La classe 1935 de Martigny et environs est convoquée en assemblée le mardi 16 juin au Café des Alpes à Martigny à 20 h. 30.

Venez toutes sympathiser!!!

— le projet de construction de route de Ban-Ollon-Praz Noé, sur le territoire de la commune de Chermignon; — mis au bénéfice d'une subvention le projet de réfection des bâtiments scolaires de Collombey-Muraz.

AUTORISATIONS

— Le docteur Bernard Morand, de Martigny-Combe, porteur du diplôme de médecin, est autorisé à exercer l'art médical sur le territoire du canton; — l'administration communale de Rarogne est autorisée à adjudger les travaux d'adduction d'eau potable.

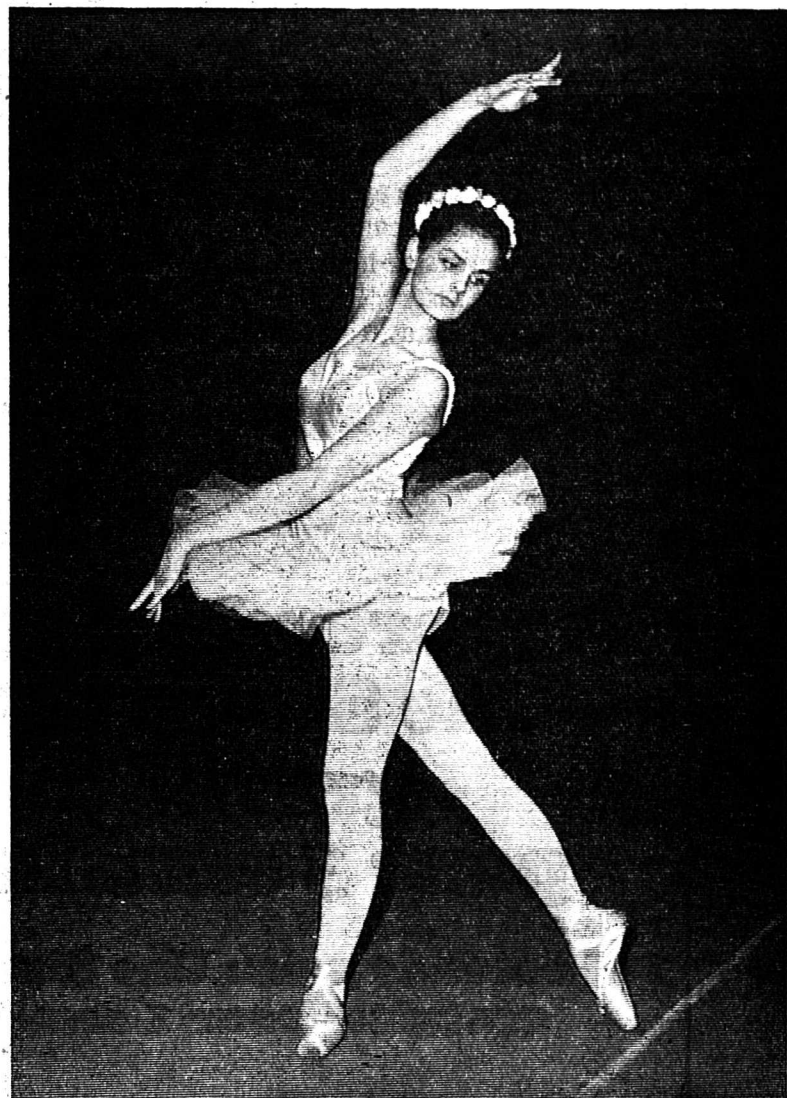
ADJUDICATIONS

Le Conseil d'Etat a adjudgé: — les travaux de correction de la route communale Granges — Chermignon — Crans, lacet de Ban, Chermignon-Dessus, lot No 2; — la fourniture et la pose des glissières sur la route cantonale Viège — Eyholz sur une distance de 2 km 500; — les travaux de bituminage de route de Guttet; — les travaux de correction et d'aménagement de la route communale Grange — Chermignon — Crans, lot No 1.

SUBVENTION

Le Conseil d'Etat a mis au bénéfice d'une subvention cantonale l'adduction en eau potable au village de la Garde-Sembrancher.

LES CLASSES DE DANSE DE Mme DE RIVAZ A L'EXPOSITION NATIONALE



Répondant à une invitation de l'Exposition nationale le conservatoire cantonale de musique a autorisé Mme de Rivaz, professeur de danse à Sion et à Sierre à présenter ses classes dans le cadre des manifestations artistiques de l'Expo.

Il y est exigé une démonstration pédagogique où la danse est un élément précieux dans les loisirs de la jeunesse et dans l'éducation.

Ici point de formules qui éblouissent les spectateurs, aucune mise en scène inutile et trompeuse. Seuls sont autorisés les exercices techniques sans le secours d'autres forces que celle des élèves et leur éducation technique et artistique, leur indépendance, leur savoir enfin.

I. On y verra des exercices à la barre: préambule obligatoire de toute première partie de leçon de danse; II. Barre à terre, méthode Boris Knioeff; III. Adage au milieu; IV. Variation sur pointe; V. Variation acrobatique; VI. Extrait de Gisèle; VII. La nuit de Valpurgis, ballet sur une musique de Gounod.

Chaque élève aura son rôle à jouer individuellement et dans des ensembles. On peut faire confiance à Mme de Rivaz, dont les compétences, la modestie, l'autorité sont unanimement reconnues. Nous le savons ses responsabilités sont immenses, dans la formation de notre jeunesse, elle s'inspire des lois particulières de la danse, lois rigoureuses qui donnent au corps humain son équilibre, la grâce de la démarche, la distinction du maintien, la recherche des gestes harmonieux. De cette harmonie naît la danse et son bienfait.

C'est dimanche 14 juin à 14 heures que ces classes admirablement préparées apporteront le message rayonnant de cette artiste dont le Valais s'honore, et dont le conservatoire cantonal est si fier.

Que ceux qui veulent s'en rendre compte assistent à la démonstration du 17 juin à Sierre, prélude à l'apparition valaisanne de l'art de la danse à l'Expo.

Saint-Germain éclairé!

SAVIESE * Grande innovation, à Saint-Germain, un éclairage public dernier cri, au néon, vient d'être installé. C'est mercredi soir qu'a eu lieu le premier essai, concluant d'ailleurs. Désormais, à Saint-Germain, on verra clair, même la nuit!

GRAVE CHUTE A VELO

SION * Circulant à bicyclette, hier matin, à la rue du Mont, dans le quartier de Platta, M. Jean-Pierre Demierre, âgé de 32 ans, employé de bureau, a fait une grave chute en voulant éviter une pierre.

Relevé avec le col du fémur brisé, il a été transporté à l'hôpital de Sion pour les soins de l'ambulance Rudaz.

Future place de sports

NAX * L'on sait que la commune a fait récemment l'acquisition de terrains devant servir à être transformés en place de sports, à l'intention de notre jeunesse.

Les travaux de nivellement, qui avaient été confiés à une entreprise de Sierre, viennent d'être terminés. Encore un peu de patience et notre jeunesse pourra s'ébattre sur une place magnifique et dans un cadre grandiose.

Travaux terminés

EVOLÈNE * Un nouveau tronçon de la route touristique Sion — Les Hautes vient d'être terminé. C'est celui d'évitement du village d'Evolène, qui a vraiment fière allure.

LE COIN DE L'ASSURANCE

Protection de l'assurance à vie dans l'assurance maladie

Dans la nouvelle assurance maladie de la Winterthur-Accidents, la protection de l'assurance pour l'indemnité journalière vous est garantie, à votre choix, jusqu'à 65 ou 70 ans, voire même à vie pour l'indemnité journalière d'hospitalisation et les frais de traitement. Au surplus, la Société renonce à son droit légal de résilier le contrat lors de son expiration ou en cas de maladie. Ne pensez-vous pas qu'une telle prévoyance vous donnerait aussi le sentiment de quiétude et de sécurité dont jouit une personne bien assurée?

Winterthur ACCIDENTS

Agence générale de Sierre,

René Bonvin, tél. 5 11 30.

Victor Bonvin, inspecteur.

Gravelone 8, Sion, tél. 2 27 1

Etienne Dubuis, av. de Tourbillon, Sion, tél. 2 29 60, bureau 2 35 01.

On cherche pour tout de suite ou époque à convenir

vendeuses et vendeuses auxiliaires

Places stables, congé le lundi toute la journée, avec avantages des grands magasins.

Faire offres à la direction

Gonset

MARTIGNY

Annonces diverses

TOUS vos MEUBLES
avec 36 mois de **CREDIT**

SANS RÉSERVE de PROPRIÉTÉ



VISITEZ

OUVERTS

FRAIS DE VOYAGE REMBOURSES EN CAS D'ACHAT
GRAND PARC A VOITURES PETIT ZOO

TINGUELY AMEUBLEMENTS

Route de Riaz Nos 10 à 16

Sortie de ville

Direction Erlbourg
Tél (020) 2 75 18 - 2 81 29

Membre de l'Europe-Meubles

Sans formalité ennuyeuse
Choix varié et considérable
22 vitrines d'exposition

Pas de succursales coûteuses
mais des prix

Meubles de qualité garantis

Des milliers de clients satisfaits

Facilités spéciales en cas de maladie, accidents, etc.

Remise totale de votre dette en cas de décès ou invalidité totale (disp. ad hoc) sans suppl. prix

Vos meubles usagés sont pris en paiement.

**Sans engagement nos
GRANDS MAGASINS**

**TOUS LES JOURS (lundi
et samedi y compris)**

BULLE

On cherche

sommelière

Débutante acceptée.

Café de la Ménagère, à Conthey-Place.

Tél.: (027) 4 11 37
P 9237 S**Homme de confiance**

cherche en emploi de

téléphoniste

Pourrait s'occuper de facturation.

Tél.: (025) 4 14 63
P 9232 S

A louer de suite à Martigny

appartement

3 pièces et demie, tout confort.

Ecrire sous chiffre P 9317 à Publicitas Sion.



Nouveaux réfrigérateurs Bauknecht avec «circuit froid-polaire»!

Bauknecht

Tous les modèles d'une capacité de 130 à 270 litres sont maintenant équipés avec le sensationnel «circuit froid-polaire». A partir de Fr. 398.- Bauknecht offre toute une gamme de réfrigérateurs avec une puissance de froid exceptionnelle. Demandez la nouvelle documentation!

Vente et démonstrations par les agences officielles Bauknecht: G. Vallotton S.A. Electricité Martigny-Bourg tél. (026) 6 15 60 - Joseph Giachino & Fils appareillage Vers l'Église Sion tél. (027) 5 12 16 - René Esselier électricité Sion tél. (027) 5 14 05 - Fernand Bruttin Gay Balmez. appareils de ménage, rue du Rhône, Sion, tél. (027) 2 48 86.

Offres et demandes d'emplois

IMPORTANTE ENTREPRISE DE SION

cherche pour son service de vente une

SECRETAIRE QUALIFIEE

- travail intéressant
- ambiance agréable
- semaine de 5 jours
- fonds de prévoyance
- entrée immédiate ou à convenir

Ecrire sous chiffre P 50355 Publicitas Sion.

P 50355 S

NOUS CHERCHONS

CHAUFFEUR-LIVREUR

Tous les avantages sociaux des grands magasins.

Adresser offres ou se présenter au chef du personnel des grands magasins

A la
PORTE NEUVE
Tél. 229 51 SION S.A.

A vendre, pour cause imprévue

Peugeot

limousine, entièrement révisée, à l'état de neuf, peinture neuve, pneus neufs. Frais de révision Fr. 3100.-. Roulée seulement 4000 km, sans accident. Prix dérisoire Fr. 2400.- paiement comptant.

A la même adresse, à vendre

limousine Mercédès

190, mod. 1958, en parfait état, bleu foncé, 4-5 places, roulé seulement 65 000 km, avec radio, freins Servo, 4 pneus neufs, Prix Fr. 6800.-.

On peut visiter vendredi soir ou samedi

André Dischinger

monteur en chef, pont du Rhône, Sion
Tél. (027) 2 43 75
P 9182 S

A VENDRE

Renault Estafette 1960

27.000 km., comme neuf, expertisé, fond et côtés en aluminium strié. Convient pour boulanger, boucher, laitier, etc. Prix à discuter.

Garage des Alpes, Gendre S. A.
Fribourg - Tél.: (037) 2 03 31
P 38751 F

A louer à MASSONGEX

appartements

de 3 pièces, salle de bain, eau, électricité.

Ecrire sous chiffre P 9231, à Publicitas, Sion.
P 9231 S

**★ Martha ★
Graphologie**

de 15 h. 30 à 17 h. 30. Conseille aussi par courrier.
Fr. 10.-

Lausanne, tél. No (021) 22 04 48, rue du Tunnel 10.
P 11256 L

Appartement

à louer à l'année, non meublé, 2 pièces, grand hall, cuisine, bain, Libre de suite. Convient à couple tranquille. S'adresser: Mme Vve Ernest Filiez, Villette, Bagnes.

Les magasins WILLY KURTH, meubles
Rivés de la Morges, à Morges

SONT TRANSFERES

rue de Lausanne 60 - RENENS - Croisée

Tél. (021) 34 36 43

PROFITEZ DE NOS PRIX D'OUVERTURE

billet CFF remboursé ou plein d'essence gratuit pour tout achat à partir de 500 francs.

Quelques exemples de notre grand choix:

GRANDE VEDETTE SELF-SERVICE

notre article réclame: 1 divan-lit 90 x 190 cm, 1 protège-matelas, 1 matelas à ressorts (garanti 10 ans), 1 duvet, 1 oreiller et 1 couverture de laine, les 6 pièces Fr. 198.- (pris au magasin). Avec tête mobile, Fr. 218.-.

1 LIT DOUBLE:

soit 2 lits superposables, 2 protège-matelas et 2 matelas à ressorts (garantis 10 ans) Fr. 268.-, avec têtes mobiles Fr. 298.-.

TAPIS:

très joli milieu bouclé, fond rouge, vert ou anthracite 160 x 240 cm. Fr. 47.- (même article 190 x 290 cm, Fr. 67.-); très belle moquette coton, fond rouge ou beige, dessin Orient, 190 x 290 cm, Fr. 90.-; moquette laine, fond rouge ou beige, dessins persans, 190 x 290 cm, Fr. 150.-; tour de lit 3 pièces, moquette fond rouge ou beige, dessins Orient Fr. 65.-. Très belle pièce haute laine, dessins afghans, 240 x 330 cm, Fr. 250.-.

ARMOIRE:

2 portes, rayon et penderie, Fr. 135.-, 165.-, 195.-, 250.-, 3 portes Fr. 340.-.

COMMODE:

tout bois dur, teinté ou naturel, 3 tiroirs, Fr. 135.-, 4 tiroirs, Fr. 165.-, 5 tiroirs, Fr. 195.-.

SALON:

3 pièces, 1 canapé et 2 fauteuils, Fr. 175.-, 350.-, 450.-, 580.-, 750.-.

SUPERBE ENTOURAGE DE DIVAN, noyer pyramide, coffre à literie, 2 portes et verre filet or, Fr. 250.-. Autres modèles, Fr. 185.-, 215.-.

RESSAU:

Prix choc 81 pièces Fr. 450.- (sur demande, offre détaillée). En réclame, notre mobilier complet «POPULAIRE» livraison franco.

MEUBLE A COUCHER:

1 armoire 3 portes, 1 coiffeuse avec miroir, 2 lits jumeaux, 2 tables de nuit, 2 sommiers têtes mobiles, 2 protège-matelas, 2 matelas à ressorts (garanti 10 ans); **salle à manger**: 1 buffet avec vaisselier, bar et argentier, 4 chaises, 1 table à 2 rallonges; **salon**: 1 canapé côtés rembourrés et 2 fauteuils assortis tissu 2 tons rouge et gris; (cadeau: 2 duvets, 2 oreillers, 2 traversins); total: 26 pièces, Fr. 2500.-.

TABLE MAIS VRAI:

P.S. Importation directe tables de cuisine, pieds chromés, dessus formica rouge ou jaune, 1 tiroir, avec rallonges, dimensions: fermée 60 x 90 cm, ouverte 60 x 130 cm, Fr. 118.-; fermée 70 x 100 cm, ouverte 70 x 150 cm, Fr. 138.-.

P 1533 L

VEVEY

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

un grutier de chantier

avec permis suisse

des serruriers-tôliers**un appareilleur-installateur d'entretien****un trempieur**

Faire offres ou se présenter aux

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.

A VEVEY

Atelier de construction métallique cherche

TECHNICIEN

OU

CONTREMAITRE

Région centre du Valais. Semaine de cinq jours. Fonds de prévoyance.

Bon salaire à personne capable.

Date d'entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre P 9217 à Publicitas, Sion.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

SION ET LE CENTRE

LA DOYENNE DE GRIMISUAT S'EST ENDORMIE DANS LA PAIX DU SEIGNEUR

GRIMISUAT * Hier matin est décédée, à l'hôpital de Sion, Mme Angeline Zuchuat. Elle était la doyenne de la commune. Née au mois d'août 1865, elle n'était plus qu'à quelques petites longueurs des 100 ans.

Elle jouissait d'une santé admirable. Sa robustesse lui avait permis de surmonter assez facilement, il y a peu d'années, une mauvaise fracture de la jambe. Mais depuis quelques mois, ses forces l'abandonnaient. Elle s'est endormie dans la paix du Seigneur.

Lors d'une visite à l'hôpital, elle avait confié : « Je n'ai pas de rhumatismes. Je peux marcher. J'aimerais vivre encore quelques années. »

Ce vœu ne s'est pas réalisé entièrement. Le Très-Haut avait d'autres vues.

Mme Zuchuat laissera le souvenir d'une personne aimable, travailleuse, d'une personne qui a lutté, surmonté bien des difficultés, d'une personne alerte et joyeuse, malgré tout.

A la famille va toute notre sympathie.



JOURNEE CANTONALE DES MALADES

Cette journée du 7 juin 1964, organisée par l'Association des brancardiers du Valais, fut un succès complet : sous la haute direction du curé G. Oggier, 1400 à 1500 malades et infirmes y ont trouvé joie et réconfort. 500 à 600 venaient du Haut-Valais. Pour les servir et les aider 250 brancardiers du Haut et du Bas, plus 300 dames et jeunes filles, religieuses et infirmières.

Il leur a été servi les dix heures, un dîner complet et excellent, les quatre heures. Pour 2400 personnes en tout, gratuitement pour les malades, les brancardiers, les aides ; 200 accompagnants ont payé leur repas.

Les organisateurs tiennent à exprimer leur reconnaissance à tous les généreux donateurs, publics ou privés : sans eux tout cela eût été impossible. Ils remercient chaleureusement les dames et toutes les aides, les brancardiers, la police, la direction des casernes, la Cecilia de Chermignon. Parmi les brancardiers, la section d'Ayent mérite une mention spéciale. Notre délicate reconnaissance à Mgr Adam et au clergé. Grâce à eux tous, cette journée fut merveilleuse.

La prochaine journée cantonale sera organisée en 1968. Il est facile de comprendre qu'une journée d'une telle ampleur ne peut être répétée chaque année, malgré tout le plaisir des bénéficiaires et le désir des brancardiers de leur être agréable. Chaque année d'ailleurs, dans les diverses régions du canton les sections de brancardiers organisent des rencontres de malades. Le comité de l'Association des brancardiers.

PRIX DES FRAISES

Fraises cat. I en paniers de 2 à 2,5 kg, prix à la production net : 2,20 fr.; prix de gros départ Valais, brut pour net : 2,32 fr.

Fraises, cat. I en paniers de 1 kg. : prix à la production net : 2,30 fr.; prix de gros, départ Valais, brut pour net : 2,50 fr.

Fraises, cat. II, prix à la production net : 1,30 fr.; prix de gros, départ Valais, brut pour net : 1,42 fr.

Pour les fraises de montagne, la marge d'expédition est majorée de 3 cts par kilo brut pour net.

Ces prix sont valables du début de la récolte jusqu'à nouvel avis.

DE VALERE A TOURBILLON

« FILTRAGES »

Ecrasante la responsabilité qu'assument les rédacteurs en chef des impricés, des revues, des journaux, de la radio et de la télévision. Pourquoi y revenir, on en a tellement parlé ? Parce que, une fois de plus, l'actualité nous invite, et nous le ferons, tant que, de notre minuscule lucarne, des témoignages semblables nous parviendront de source sûre.

Une émission radiophonique de la semaine passée, intitulée « Aux sources du christianisme », donnait l'occasion à des savants, peu importe les noms, de s'exprimer au sujet de la vérité christologique. L'annonce de cette émission intéressa une jeune maman de chez nous, qui convia à l'audition ses deux adolescents. Déçue, elle me confiait, hier, qu'elle dut stopper le dialogue avant la fin, à la suite de cet échange de vue entre les deux correspondants interviewés :

— Pour moi, c'est clair, j'y crois : j'ai la foi.

— Explication gratuite, personnelle, mais pas une certitude, reprit le scientifique interlocuteur.

Ce n'est pas à ce dernier qu'il faut lancer la pierre, mais bien à la personne désignée pour choisir et distribuer le programme. Il est des questions trop substantielles pour être ainsi lapidamment traitées. Excluons, pour l'heure, le cas du filtrage sournois, pour n'y voir que le fait d'une incompétence en la matière.

Mais ici le cas du « Filtrage » est indubitable. J'ai sous les yeux la « Lettre de Rome » du jeudi 4 juin, due à la plume de notre collaborateur Georges Huber, « ... si bien que le poison pénètre presque insensiblement ». Il serait établi que les dirigeants de la radio-télévision italienne agissent de complicité avec le parti communiste. Vous me direz que la télévision italienne s'est pourtant dépassée, cet hiver, dans son magnifique reportage sur le pèlerinage de Paul VI en Terre Sainte. Croyez-moi, cela ne prouve absolument pas que les communistes le voyaient autrement. D'où cette réflexion lucide de Georges Huber : « Un esprit sage peut constater, sans peine, des filtrages dans l'information religieuse de la télévision. Libérale en ce qui touche les nouvelles religieuses, folkloriques ou spectaculaires, elle se montre sévère en ce qui concerne la doctrine, surtout dans les points où la pensée chrétienne s'oppose plus manifestement à l'idéologie marxiste. » Ainsi filtrée et centrée sur les aspects extérieurs de la vie de l'Eglise, l'information religieuse ne tourne-t-elle pas à la déformation du sens chrétien des auditeurs ?

Oui, le chrétien dépourvu de vie intérieure, est chancelant. Une Eglise sans un culte permanent de sa doctrine ne saurait subsister. Le pré-tro-ouvrier accaparé par l'action ne tarde pas à s'appauvrir. Les communistes en ont pleinement conscience, et se réjouissent d'autant de proies à gôber dans un proche avenir ! Quoi qu'on dise, il est urgent d'approfondir notre doctrine, avant de céder aux mirages des masses, si alléchants et modernes soient-ils... — tès —

CINÉMAS * CINÉMAS

★ SION - ARLEQUIN

Jusqu'à dimanche 14 juin

Le petit garçon de l'ascenseur

(aventure à Monte-Carlo)

Le film le plus divertissant de la saison détente, optimiste, joie de vivre
Parlé français 16 ans rév.

★ SION - LUX

Jusqu'à dimanche 14 juin

Les Internes

d'après le best-seller de Richard Frede

Sont-ils les grands patrons de demain ?

Dans le service ils donnent la vie... hors-service ils mènent la vie.

Parlé français 18 ans rév.

★ SION - CAPITOLE

Jusqu'à dimanche 14 juin - 16 ans rév.

Certainement oui, voulez-vous rire, alors venez voir ou revoir

Les Croulants se portent bien

dans un film de Jean Boyer, avec Fernand Gravey, Nadia Gray, Jean Tissier et Jeanne Aubert

— Parlé français —

★ MARTIGNY - ETOILE

Jusqu'à mardi 16 - 16 ans révolus

Un film gai, plein de fraîcheur

Bébert et l'omnibus

avec Petit Gibus qui nous a tant fait rire dans « La Guerre des boutons »

★ MARTIGNY - CORSO

Jusqu'à dimanche 14 - 18 ans révolus

Un audacieux film de guerre

Héros sans retour

avec Stewart Granger et Dorian Gray

★ CINEMA d'ARDON

Samedi et dimanche à 20 h. 45

Fernandel, son fils Frank et l'irréductible Cino Cervi dans

En avant la musique

Un grand éclat de rire

Dimanche 16 h. 30 : version italienne
Dès 16 ans révolus

★ RIDDES - L'ABELLE

Ce soir : Relâche - Samedi et dimanche

AMOURS CELEBRES

★ FULLY - CINE MICHEL

Jusqu'à dimanche 14 - 16 ans révolus

Grande reprise

MICHEL STROGOFF

avec Curd Jurgens et Geneviève Page

★ SAXON - REX

Jusqu'à dimanche 14 - 16 ans révolus

Eddie Constantine dans

A toi de faire, mignonne

De l'action... du rire...

★ SAINT-MAURICE-ROXY

Un film dont les personnes et les événements sont inspirés de faits réels !

Une pléiade de vedettes

Une étincelante distribution

Le crime ne paie pas

L'amour perpétuel mobile du drame.

Vu la longueur le film commencé tout de suite

18 ans rév.

★ MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus

Charlton Heston - Yvette Mimieux

Georges Chakiris - France Nuyen

Le Seigneur d'Hawaï

L'île du Paradis balayée par la passion

et la haine

★ MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus

Gérard Philippe - Françoise Rosay

Bernard Blier - Liselotte Pulver

nous reviennent

dans la magnifique réédition

Le Joueur

de Claude Autan-Lara

d'après Dostoïevsky

★ BEX - REX

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus

Des hommes face à leur destin

Le Diable à 4 heures

Spencer Tracy - Frank Sinatra

A Lourdes, en autocars

SION * Le comité d'organisation du pèlerinage d'été de Suisse romande à N.-D. de Lourdes, pèlerinage qui aura lieu du dimanche 19 au samedi 25 juillet 1964, a autorisé deux entreprises de transports du Valais à effectuer le voyage Valais - Lourdes et retour en autocars. Un prêtre accompagnera les pèlerins de chaque car.

Nous signalons qu'il reste quelques places disponibles, au prix de 315.— francs par personne.

S'inscrire au plus tôt auprès de J.O. Pralong, route du Rawyl 45, à Sion.

Dernier rappel aux pèlerins de Lourdes

SION * Pour la dernière fois, cette année, nous rappelons aux personnes du Valais désireuses de participer au pèlerinage d'été de Suisse romande à Notre-Dame de Lourdes, pèlerinage qui aura lieu du dimanche 19 au samedi 25 juillet, que la clôture des inscriptions est fixée au 30 juin.

En chemin de fer, seules des places en 2e classe sont encore disponibles, au prix de 215.— francs, départ de Genève. Un billet collectif sera organisé pour les pèlerins du Valais.

L'organisation d'un pèlerinage à Lourdes n'étant pas une petite affaire, chacun comprendra facilement qu'il convient de s'inscrire dans les délais impartis. Les responsables pourront ainsi disposer du temps nécessaire pour la répartition des pèlerins dans les deux trains retenus et dans les hôtels et adresser en temps utile aux pèlerins annoncés les directives, cartes d'hôtel, etc.

Merci aux pèlerins déjà inscrits et à ceux de la onzième heure qui viendront encore, d'ici au 30 juin, renforcer la délégation valaisanne auprès de Notre-Dame de Lourdes. Que chacun se rappelle le slogan connu « Rien ne sert de courir, il faut toujours partir à temps »...

Tous renseignements et inscriptions uniquement auprès de J.O. Pralong, route du Rawyl 45, à Sion.



L'Auberge de la Tour d'Anselme SAXON

inaugure la saison touristique de l'été 1964

par une journée gastronomique placée sous le signe de la Bourgogne

Dimanche 14 juin

Suprême de brochet dijonnaise

Coq au vin à la bourguignonne

Pommes des gourmets

Salade composée

Fraises Chantilly

Menu à 13 fr.

Sans entrée 10 fr.

Téléphone (026) 6 22 44

Nouveaux tenanciers :

W. Bachmann-Maret

A louer à Saint-Maurice une

chambre meublée

à partir du 1er juillet.

Tél. (025) 3 63 66

On cherche

jeune fille

pour servir au

café. Italienne acceptée.

Tél. : (025) 4 27 44

Cherche

sommelière

Entrée de suite.

S'adresser au restaurant du Casino, Sierre.

Téléphone : (027) 5 16 80.

P 9241 S

Cherche

Entreprise de la place

cherche

mécaniciens

connaissant les machines de génie civil. Entrée immédiate.

Téléphone : (027) 2 28 62.

P 9282 S

La Maison des Jeunes de Neuchâtel

cherche

employées de maison

selon capacités. Chambre personnelle avec eau courante, chaude et froide ; bains.

Date d'entrée à convenir.

S'adresser à la direction, Tertre 2 et 3.

Tél. (038) 5 47 47.

P 112 N

Beau lard

action, bien fumé, sec à manger cru

à Fr. 6.60 le kg.

Saucissons

secs, Fr. 6.50 la livre.

Demi-port jusqu'à 3 kg.

Grande charcuterie payernoise

PAYERNE

Tél. (037) 6 25 14

On demande

à louer pour vacances

du 15 au 30 août, petit

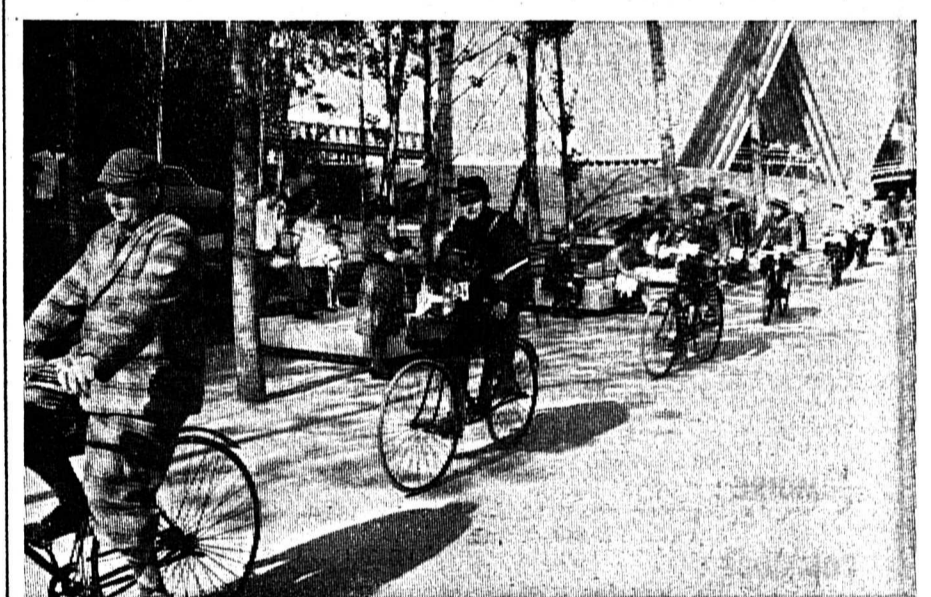
appartement meublé

avec cuisine, pour quatre adultes. Personnes tranquilles.

S'adresser à Mlle Spack, Neuhaus 24, Bienna.

P 37 U

NOTRE PHOTOGRAPHE A L'EXPO-64



Ci-dessus : les Argoviens sont venus visiter l'Expo à vélo.

Ci-dessous : M. Puenther, chef de presse de la SSR, au milieu M. Marce' Bezençon, directeur général et M. Karl, directeur administratif de la SSR lors de la journée de la radio et de la télévision qui se déroulait à l'Expo.



VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

SION ET LE CENTRE

L'ENQUETE DE LA SEMAINE LE VIOLON D'INGRES DE JEUNES

SION * La jeunesse, cette vague montante, représente un grand public. Elle est affectée par l'évolution moderne. Elle se cherche elle-même. Elle voudrait se stabiliser. Elle tend vers un idéal qui ne lui paraît pas toujours très clair, ni très facile à atteindre.

A cause de l'accélération actuelle, rapide et inattendue, à cause de tout ce qu'elle a entraîné, on est tenté de décrier cette jeunesse, de douter et de craindre. Mais lorsque l'on est près d'elle, que l'on observe sans parti-pris et avec clairvoyance, on se rend compte qu'elle est de grande valeur, animée d'un enthousiasme peu courant.

En somme, une belle jeunesse, gonflée de sève généreuse et d'espoir, qui sait regarder l'avenir en face et élargir ses horizons.

Une petite enquête a été faite sur le violon d'Ingres de ces jeunes. Ecoutez leurs déclarations.

JEUNES GENS DE 12 A 16 ANS

— J'ai une guitare, ça suffit pour me distraire.

— J'aime bien lire les « Tintin » : c'est passionnant !

— Avec mes 6 perruches, c'est plus qu'une distraction : un travail !

— Vous savez, j'ai un petit frère : il est pire qu'un clown, ça me suffit !

— Les lectures, les promenades à vélo et les réunions scoutées.

— J'éleve des souris blanches et des oiseaux.

— Les rues, oui ! Vous ne voulez pas que je reste à « moisir » tout une après-midi dans ma chambre ? Il faut profiter de la jeunesse.

— Eh ! bien, comme distractions... les cinémas, les spectacles, les sports et l'école. L'école, bien sûr, c'est une distraction comme une autre.

DE 16 A 20 ANS

— Je prends des cours de guitare avec Léo : c'est bonnard !

— Les matches de foot, les « surbouts », mon pick-up et mes disques.

— Les bars, les jeux d'échec et de

cartes. Je pratique le ski.

— La mécanique, la musique classique et mon magnétophone.

— Les bars, les filles, le twist. C'est à peu près tout !

— Promenades, promenades et promenades ! Je suis dans un internat.

— Les émissions de radio. J'aime aussi collectionner les photos de vedettes.

— La tournée des magasins...

— Moi, je n'ai pas trente-six distractions : ma voiture !

— J'ai toujours assez de travail. Je n'ai pas besoin de me distraire.

JEUNES FILLES, DE 13 A 16 ANS

— J'aime bien faire des farces. C'est toujours ma sœur qui se fait punir à ma place.

— Les spectacles en général et les cours de danse.

— Les sports, les promenades en compagnie, la musique moderne.

— L'été, c'est la piscine. L'hiver, la patinoire.

— La cuisine ! Je suis très douée pour la cuisine. J'aime aussi coudre et tricoter.

— Ne me parlez pas de loisirs. Avec l'école, on n'en finit jamais !

— Parfois, j'écoute « Entrons dans la danse ». Le comble, c'est que je m'endors toujours avant la fin de l'émission.

— Entre amies, on discute.

DE 16 A 18 ANS

— Je compose des chansons et des poèmes. J'aime beaucoup lire, surtout Baudelaire et Rimbaud.

— Je fais partie de plusieurs sociétés.

— Le cinéma, les bars et mes cheveux ! ça donne du travail...

— Je suis cheftaine de louveteaux. Je prépare les réunions.

— Pendant mes loisirs, je dessine. Je prends aussi des cours de violon.

— Je m'intéresse à la photographie.

— J'aime faire de la vitesse avec ma voiture. Non, c'est sérieux !

Un programme très varié. N'est-ce pas ?

NOUVELLES ETRANGERES

LE BLOC COMMUNISTE RECEVRA-T-IL DES Produits stratégiques anglais ?

LONDRES. — La Grande-Bretagne vient d'assouplir l'embargo sur les exportations de produits stratégiques vers le bloc communiste et la Chine. Le Board of Trade a annoncé hier que les restrictions ont été levées sur les briseurs de glace, le cobalt, le nickel, les générateurs électriques mobiles, l'équipement servant à la production de titane, les treillis métalliques et les sources d'ions positifs. Par contre l'embargo a été imposé sur certains instruments scientifiques dont les tubes générateurs de neutrons, les compteurs automatiques de vitesse du son, ainsi

que sur le graphite artificiel et des produits chimiques dont la polypropylène et la polybenzimidazole (matières plastiques).

Cette révision, précise le Board of Trade, aura pour effet d'accroître les possibilités d'exportation. On observe que les réacteurs nucléaires restent sur la liste, bien que l'on prête aux gouvernements américain et britannique l'intention de proposer au « COCOM » l'abolition des restrictions sur la vente aux pays communistes de centrales électro-nucléaires.

UNE CONFERENCE RESTREINTE SUR LE LAOS

L'INFLUENCE RUSSE

l'emportera-t-elle sur la chinoise ?

LONDRES. — Au cours de l'entretien de 25 minutes qu'il a eu, à sa demande avec l'ambassadeur soviétique, M. Butler a rappelé à son interlocuteur qu'il attendait toujours la réponse du gouvernement soviétique au contre-projet britannique d'invitation à la conférence restreinte sur le Laos, projet qui avait été soumis mardi dernier par l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou, sir Humphrey Trevelyan, à M. Serge Lapine, ministre adjoint des affaires étrangères.

Le chef de la diplomatie britannique a insisté sur l'urgence d'un accord sur le libellé du message qu'il devra adresser conjointement avec M. Andreï Gromyko en leurs qualités de co-présidents de la conférence de Genève, aux futurs participants à la conférence envisagée. Celle-ci doit réunir, en dehors de la Grande-Bretagne et de l'URSS, les trois membres de la commission internationale de contrôle au Laos — Inde, Pologne et Canada — et les représentants des trois tendances politiques au sein du gouvernement laotien.

Les « amendements » apportés par la Grande-Bretagne au projet sovié-

tique de message conjoint concernaient l'ordre du jour de la réunion envisagée, qui pourrait se tenir avant la fin du mois à Zurich (comme l'avait suggéré en privé le gouvernement polonais) ou à Genève.

Les gouvernements britannique et soviétique devaient en outre se mettre d'accord sur la manière d'inviter à cette conférence les représentants des trois partis politiques laotiens et notamment le prince Souphanouvong, chef du Pathet-Lao. A ce propos, on avait tenu à éviter, du côté britannique, toute formule qui semblerait porter atteinte aux prérogatives du prince Souvanna Phouma, chef du gouvernement de coalition.

Jeudi soir, on exprimait l'espoir, à Whitehall que le prince Souphanouvong accepterait l'invitation à la conférence, qui, non seulement émane des co-présidents britannique et soviétique, mais qui est inspirée par la Pologne, membre de la commission internationale de contrôle. Un refus éventuel de sa part confirmerait, estime-t-on que l'influence de la Chine auprès du Pathet-Lao est beaucoup plus forte que celle conjuguée de Moscou et de Varsovie.

HAUT-VALAIS

A quelques jours de la Fête cantonale de musique



Notre photo : M. Wyer, qui avait accompagné la fanfare de Viège à Champlan dimanche dernier, écoute l'exécution du morceau d'ensemble. A ses côtés M. Théler, président de l'Harmonie de Sion.

VIÈGE. — 1894, 1924 et 1964 sont trois dates qui sont inscrites d'une pierre blanche dans les annales de la Fanfare municipale de Viège. Les organisateurs de cette fête cantonale, dirigés par le dévoué président de la commune, M. Wyer, ont souhaité que le plus grand nombre de sociétés de la Fédéra-

tion cantonale prennent part à ces manifestations. Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que la participation atteint un record rarement égalé. Les sociétés bas-valaisannes seront aussi nombreuses que celles de la région du haut Rhône. La commission de presse nous a gentiment confié quelques renseignements sur la société qui leur est chère, nous nous faisons un plaisir de les porter à la connaissance de nos lecteurs.

LE PREMIER FESTIVAL Y EUT LIEU EN 1894

Il y a en effet exactement 70 ans que ceux des bords de la Viège eurent l'honneur de recevoir pour la première fois dans leurs murs, les musiciens de tout le canton. En ce temps-là, les sociétés, venues de Collombey, de Monthey, de Saint-Maurice, de Sierre, de Sion (« La Séduinoise » et « La Valéria ») de Martigny, de Bramois, de Naters et de Brigue, s'y étaient déplacées les 6 et 7 mai. Deux journées dont l'histoire nous apprend aujourd'hui, qu'elles demeurèrent bien longtemps dans la mémoire de tous ceux qui eurent l'avantage d'y prendre part. En effet, après l'exécution des morceaux de concert qui prit fin dans la soirée du dimanche, d'un commun accord, les sociétés participantes prirent la décision de prolonger leur séjour d'une nuitée. Bien à regret encore, le lundi matin seulement, et après s'être régalez d'une fameuse soupe à l'oignon, les participants quittèrent le dépôt des machines du VZ, où avait eu lieu la fête, pour rejoindre leurs foyers.

30 ANS PLUS TARD ON ORGANISE LA DEUXIEME FETE CANTONALE

30 ans plus tard, les Viégeois eurent encore la chance de pouvoir organiser la deuxième fête cantonale de musique. Cette dernière s'est déroulée les 24 et 25 mai 1924 et aurait obtenu le plus grand des succès si elle n'avait été perturbée par une forte pluie. Pas moins de 22 sociétés, rassemblant 800 musiciens, y avaient pris part. Chaque société participante était soumise à un concours dont le jury était présidé par M. Gustave Doret, venu expressément de Paris. Malgré l'insuccès financier enregistré par ce festival, les organisateurs eurent tout de même une grande satisfaction : celle de pouvoir apprendre, de la bouche de maître Doret, que les musiciens valaisans avaient effectué d'immenses progrès dans le domaine musical.

ET MAINTENANT... EN ROUTE POUR LE TROISIEME FESTIVAL

40 ans, presque jour pour jour, séparent ce deuxième festival du troisième. Combien d'heures, combien de soirées, combien de journées sacrifiées par les nombreux et dévoués membres des différentes commissions. Personne ne pourra le dire ! Mais une chose est certaine, c'est que cette prochaine fête cantonale des musiques valaisannes va au-devant d'un brillant succès. C'est d'ailleurs le vœu sincère que nous formulons à l'adresse de ces valeureux et désintéressés organisateurs, tout en profitant de l'occasion pour souhaiter à tous les participants la plus cordiale bienvenue dans ce bourg haut-valaisan qui se vêtira pour l'occasion de ses plus beaux atours pour être encore plus sympathique et plus hospitalier.

Mme veuve Martine Imboden-Bumann n'est plus !

NATERS. — L'autre jour, la population de Naters a fait d'émouvantes funérailles à Mme veuve Martine Imboden-Bumann, qui mourut à l'hôpital de Brigue à l'âge de 85 ans et après une courte maladie, chrétiennement supportée. La disparue avait été l'épouse du maître menuisier Adolphe Imboden, qu'elle eut le malheur de perdre, il y a bien longtemps déjà, et la mère de sept garçons qui la chérissaient tout particulièrement. A la disparition de son mari, elle prit la direction de l'entreprise que gérait son époux regretté, tout en s'occupant de l'éducation de sa magnifique famille. Celle-ci lui donna de nombreuses satisfactions dont la plus grande est certainement celle qu'elle put compter un père parmi ses enfants. En effet, cette mère chrétienne, exemplaire et toujours souriante, malgré les nombreux soucis de la vie, était la maman du curé de Stalden. C'est aussi la raison pour laquelle une cinquantaine d'ecclésiastiques avaient aussi tenu à accompagner Mme Martine Imboden dans sa dernière demeure. Nous présentons à la famille éprouvée notre profonde sympathie.

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

Décès du doyen du village

MIEGE. — Mercredi, à Miège, décédait M. Pierre-Louis Clavien, âgé de 85 ans, doyen de la commune. Agriculteur de profession, M. Clavien était très connu et estimé dans toute la région. Il est le père de M. Albert Clavien, vice-président de Miège.

A son épouse et à ses enfants va toute notre sympathie.

à l'imprimerie moderne

factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 231 51 sion s. a.

Route fermée

BRIGUE. — Le Département de justice et police du canton du Valais, d'entente avec le Département des travaux publics, communique qu'à l'occasion du Tour cycliste de Suisse, le 17 juin 1964, la route du Simplon sera fermée à la circulation comme suit :

Gondo - Brigue, de 9 à 11 heures.

Brigue - Gondo, de 8 h. 30 à 12 h.

Afin d'éviter tout accident, le public est instamment prié de se conformer aux directives de la police et aux ordres des agents de la circulation.

Le commandant de la police cantonale :

E. Schmid.

UN AVOCAT BERNOIS MEURT EN VALAIS

VIÈGE. — Alors qu'il revenait d'une excursion à Saas-Fee, M. Jacob Zuber, né en 1895, avocat, domicilié à Krauchthal, dans le canton de Berne, s'est brusquement affaibli dans le car, victime d'une crise cardiaque.

A l'hôpital de Viège, où il fut transporté, on ne put que constater son décès.

Affluence de touristes

SAAS-FEE * Saas-Fee a connu, hier, une grande animation. De nombreux cars ont afflué vers le village. Les jeunes écoliers de Naters voisinaient avec les révérendes sœurs d'Ingenbohl qui avaient fait provision de rhododendrons.

INHUMATIONS

LENS. — Vendredi 12 juin à 10 h. 30 ensevelissement de M. Louis Bonvin.

DORENAZ. — Vendredi 12 juin, à 10 h. 30, ensevelissement de Mme Louisa Dufour-Jordan.

MIEGE. — Vendredi 12 juin, à 10 h., ensevelissement de M. Pierre Clavien.

VAT D'ILLIEZ. — Vendredi 12 juin, à 10 heures, ensevelissement de M. Cyrille Ecœur.



Les enfants et petits-enfants de feu Emile ZUCHUAT-EMERY ; Madame veuve Victorine ZUCHUAT-UIGNIER et ses enfants et petits-enfants, à Sion ; Monsieur et Madame Séraphin GAUDIN-ZUCHUAT et ses enfants et petits-enfants, à Champlan ; Monsieur et Madame Clément DOLT-ZUCHUAT et ses enfants et petits-enfants, à Champlan ; ainsi que les familles parentes et alliées Luyet, Mabillard, Crittin, ont la douleur de faire part du décès de

Madame veuve Angeline ZUCHUAT

née MABILLARD

leur chère maman, belle-mère, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, grand-tante et parente, que Dieu a rappelé à Lui le 11 juin 1964, dans sa 90^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Grimisuat, le samedi 13 juin 1964, à 10 h. 30. Cet avis tient lieu de faire-part.



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Joseph TERRETTAZ

remercie toutes les personnes qui y ont pris part, soit par leur présence, leurs envois de fleurs et leurs messages et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial à la Coopérative, à la S. P. A., et au Groupe des coopératrices.

Charrat, le 10 juin 1964.



Nous avons le pénible devoir d'annoncer la mort subite de

Madame Elise BOURQUENOUD-GAY

L'ensevelissement aura lieu à Vouvré, samedi le 13 juin à 10 heures.

Familles Bourquenoud-Gay et alliées.

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

QUAND ON FAIT LES COURS AU LANCE-FLAMME DANS UNE ECOLE

Un fou tue 2 institutrices et brûle plusieurs enfants

COLOGNE * Un déséquilibré a poignardé une institutrice d'une école primaire de Cologne-Volkhofen, en présence de ses élèves, mettant ensuite le feu à la baraque préfabriquée abritant plusieurs classes. Le forcené a utilisé un lance-flamme qu'il avait lui-même fabriqué.

La police a dû tirer sur lui pour pouvoir le maîtriser.

L'école, qui comprend une vieille maison et cinq salles en bois, présente, après le drame, l'aspect de la désolation. Les classes sont démolies, les vitres des fenêtres en partie cassées.

Au moment de l'attentat, 8 institutrices et 380 enfants se trouvaient à l'école.

L'IDENTITE DE CE FOU

C'est Walter Seiffert, 43 ans, qui est responsable de ce drame. Une institutrice a été tuée, une autre grièvement blessée et une trentaine d'enfants ont subi des brûlures du premier et du second degré, 17 d'entre eux devant être hospitalisés.

Il s'était présenté dans la matinée, pendant les cours, armé d'une sulfateuse transformée en lance-flamme. Seiffert a attaqué d'abord trois classes. Une institutrice, Anna Langohr, s'étant interposée, il la blessa grièvement d'un coup de couteau.

Il se rendit ensuite vers une quatrième classe. Deux institutrices s'opposèrent à son entrée dans le local, en maintenant de toutes leurs forces la porte close. Il réussit cependant à ouvrir et planta son poignard dans le cœur de l'une d'elles, Ursula Khur, 24 ans, blessant grièvement l'autre, Gertrud Bollenrath, 62 ans. Il prit alors la fuite à travers champs, poursuivi par les voisins. Il put finalement être arrêté après avoir été blessé d'un coup de revolver à la cuisse par un policier.

On ne connaît pas encore les motifs qui ont poussé Seiffert à cet acte. Selon des indications fournies par le maire de Cologne, il serait tuberculeux et aurait déjà plusieurs fois adressé des lettres à l'administration municipale, menaçant de commettre un acte horrible s'il n'était pas mieux soigné.

« LE SECOND HITLER »

« Je suis le second Hitler », hurlait Walter Seiffert, qui a tué deux institutrices à coups de lance-flamme (et non de poignard, comme on l'avait pensé tout d'abord), en blessant grièvement une troisième et brûlant une trentaine d'enfants pris de panique.

L'homme, qui s'est empoisonné après sa crise de folie criminelle, après avoir été blessé, portait en outre un revolver et un lance-pierre en fer avec lequel il avait brisé les carreaux des classes avant de les arroser avec son lance-flamme.

La police de Cologne se demande s'il ne s'agit pas du même homme qui, il y a quelques jours, avait semé la confusion dans la circulation, près de la cathédrale de Cologne, en attaquant à coups de pieds les automobiles et en hurlant : « Je suis le deuxième Hitler ». L'une des automobiles attaquées par le forcené avait subi des dommages s'élevant à 2000 marks.

L'une des institutrices qui avait vu Seiffert attaquer avec le lance-flamme sa collègue Ursula Khur, a déclaré que les yeux du dément « lançaient des éclairs ». « Lorsque j'ai réussi à traîner Ursula dans la classe, il était déjà trop tard », ajouta-t-elle.

Walter Seiffert, qui habitait non loin de l'école, passait pour tout à fait normal, dans le voisinage. Il avait perdu récemment sa femme, morte en mettant son premier enfant au monde.

IL EST MORT !

Cet assassin est finalement mort jeudi soir, à l'hôpital. Ce décès est probablement dû au poison qu'il avait ingurgité peu après son arrestation.

Le problème chypriote peut devenir mondial

NICOSIE. — « L'Union soviétique dispose de moyens militaires suffisamment puissants pour arrêter une agression quelconque dirigée contre Chypre », a déclaré M. Pavel Ermoshin, ambassadeur d'URSS à Chypre, au cours d'une réception offerte hier en son honneur par l'union cyprio-soviétique de Famagouste.

M. Ermoshin avait auparavant prononcé une allocution sur la politique

Vers une rencontre Erhard - Khroutchev ?

BERLIN * M. Erich Mende, vice-chancelier de la République allemande, a déclaré, jeudi, à Berlin, qu'une première rencontre entre M. Khroutchev et M. Erhard n'était en fait qu'une question de temps. Une telle réunion, a-t-il dit, aura lieu « de toute façon ».

M. Mende a précisé que l'on ne pourrait trop attendre de la première réunion. Mais elle sera de toute façon importante, tant pour M. Khroutchev que pour le chancelier Erhard, qui ont à affronter de nombreux problèmes communs, qui « doivent apprendre à se connaître et à tenter d'éliminer d'anciens malentendus ».

VIENNE * Radio-Budapest a annoncé, jeudi, que le Canada et la Hongrie venaient d'établir des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs.

WASHINGTON * L'énergie atomique américaine a annoncé qu'une expérience nucléaire souterraine avait été effectuée, jeudi, aux terrains d'essais du Nevada.

L'Inde et la Chine deviendront-elles amies ?

LA NOUVELLE DELHI. — Au cours de son premier grand discours de politique étrangère, le successeur de M. Nehru, le premier ministre indien Lal Badhur Shastri, a déclaré, jeudi soir, qu'il devait être mis un terme à l'hostilité entre l'Inde d'une part et d'autre part des voisins, le Pakistan et la Chine.

Pour ce qui est du Pakistan, il faudra beaucoup de patience, mais le courant doit être renversé. Il s'est félicité du discours radiodiffusé prononcé à la mort de M. Nehru par le président Yaoub Khan. Cet éloge reflétait « sagesse et compréhension ».

Il a souligné que l'Inde avait toujours souhaité des relations amicales avec la Chine. C'est à Pékin qu'il revient d'accepter les propositions en vue d'un règlement du différend frontalier formulées par les six nations non engagées, l'année dernière, à Colombo.

M. Shastri a souligné enfin que l'Inde ne visait pas la direction du groupe afro-asiatique. Il a ensuite assuré les Nations unies de l'appui indéfectible de l'Inde.

La Floride arrête toujours les noirs

NEW YORK. — Trois dirigeants intégrationnistes noirs ont été arrêtés jeudi à St-Augustine (Floride) et à Tuscaloosa (Alabama), où se déroulent depuis trois jours de violentes manifestations raciales.

A St-Augustine, le révérend Martin Luther King, président de la « Conférence des dirigeants chrétiens du Sud », a été arrêté parce qu'il essayait de pénétrer dans un restaurant réservé aux Blancs.

Accompagné de plusieurs autres pasteurs noirs et blancs, le Dr King s'était présenté jeudi à midi devant un restaurant réservé aux Blancs. M. James Brock, le propriétaire, l'empêcha de franchir la porte d'entrée, lui déclarant « Nous n'acceptons pas encore les Noirs ici ». Un Blanc qui assistait à la scène se précipita alors vers l'entrée, bouscula le Dr King et demanda à M. Brock si le restaurant était ouvert. Sur une réponse affirmative, il entra dans l'établissement, mais lorsque le Dr King voulut le suivre, M. Brock s'interposa à nouveau. Il fit appel à la police, qui arrêta le Dr King.

Celui-ci voulut alors expliquer que la ségrégation raciale était interdite par

les lois fédérales. Le propriétaire lui répondit qu'il obéissait aux lois de l'Etat de Floride qui, elles, imposent la ségrégation.

Le révérend Bevel et le révérend Boone sortirent de l'église pour tenter de s'entretenir avec les autorités.

Ils furent arrêtés dès qu'ils en sortirent. Plus de 110 Noirs ont été arrêtés depuis lundi à Tuscaloosa, à la suite de manifestations.

ON S'Y ATTENDAIT : IL A FAIT DES REVELATIONS DE GAULLE SE FERA RÉÉLIRE

UNE ALERTE A LA BOMBE

CREPY-EN-VALOIS. — Une alerte à la bombe a stoppé le train présidentiel en gare de Crépy-en-Valois, localité située à une quarantaine de kilomètres de Soissons. Un message anonyme reçu à la préfecture de police a provoqué, de la part des services de la police, un radiotélégramme qui a été reçu durant le voyage entre Paris et Crépy-en-Valois, dans le train présidentiel. Le train a marqué un arrêt de six minutes en gare de Crépy-en-Valois.

Une rapide visite a été effectuée par les policiers. A l'arrivée en gare de Soissons, le train fut visité par des spécialistes.

L'ALLOCUTION DE SOISSONS

Le général De Gaulle est descendu hier dans l'arène politique. Il l'a fait de manière fracassante, pour annoncer qu'il entend, à l'issue de son septennat, demeurer au pouvoir.

Dans son premier discours prononcé à Soissons, le président de la République était resté volontairement imprécis, en déclarant que, pour plus tard, il ferait en sorte, pour sa part, « qu'il en soit ainsi encore, comme il en est ainsi aujourd'hui ». Les observateurs avertis concluaient de cette phrase que le général De Gaulle pouvait, ou bien briguer un second septennat, ou bien désigner lui-même son « dauphin », en demandant au peuple français de voter pour lui.

LE DISCOURS DE LAON

Le voile devait être complètement levé dans le discours de Laon. Le général De Gaulle, en effet, a alors déclaré qu'il quittait la ville de Laon « plus résolu que jamais à continuer à servir

son pays dans la voie que je vous ai dite ».

Une seule restriction : « Tant que j'en aurai la force... » Mais la vigueur physique que le chef de l'Etat a déployée semble avoir rassuré les plus pessimistes : le général De Gaulle, en dépit de son dernier accroc de santé, paraît se porter parfaitement bien.

Si ce voyage devait constituer un test de l'état de santé du général, cette première journée est concluyente. De Soissons et Vervins à Laon (en s'arrêtant sur tout le parcours et dans de nombreuses communes), en auto et en voiture, sous un soleil de plomb, au milieu de foules enthousiastes, de réception en réception, de discours en discours, le chef de l'Etat a offert son aspect de toujours. Plus, il a paru montrer un allant, un mordant inhabituels.

Jamais peut-être encore il n'avait été au milieu des foules avec un tel plaisir. Jamais il n'avait entonné de « Marseillaise » d'une voix aussi vibrante, rarement dans ses discours il ne s'était montré aussi incisif.

Le général De Gaulle a offert aux populations de Picardie l'aspect d'un homme en pleine possession de ses

moyens, et sans doute l'est-il vraiment pour avoir maintenu (en dépit de sa récente opération) ce voyage en province à la date fixée et pour avoir décidé d'entreprendre, à la date primitivement envisagée (le 20 septembre prochain), un voyage de près d'un mois en Amérique latine.

Les trois discours qu'il a prononcés estiment les observateurs, répondent à la campagne de M. Gaston Defferre pour les élections présidentielles et à l'activité que déploie l'opposition au gouvernement. Le chef de l'Etat a contre-attaqué avec vigueur, à sa manière, c'est-à-dire avec une ironie quelquefois teintée de dédain. Le général De Gaulle au fond a mis le peuple français devant le choix qui, à son avis, l'attend : ou bien le retour aux « nostalgiques d'une époque révolue qui voudraient revenir à ce qu'ils appellent les affaires, c'est-à-dire en réalité des combinaisons de groupes, des ballets de partis, des arrangements de comités, bref un kaléidoscope de ministères sans durée, sans vigueur et sans crédit, ou bien un Etat, une République qui doivent être la représentation ferme, continue et impartiale de l'intérêt général », c'est-à-dire un pays (il devait le préciser par la suite) qu'il continuera à diriger.

Les « Impérialistes Américains » ont tué au Laos

HANOI. — Dix avions à réaction américains ont largué, jeudi matin, plusieurs tonnes de bombes sur les localités laotiennes de Phong Saven, Khang

Khay, Xien Khoang, ainsi que sur la ville de Cau Sing, annonce la « Voix du Laos », que cite l'agence vietnamienne d'information.

Ils ont également lancé des roquettes, faisant un grand nombre de victimes et d'importants dégâts matériels, ajoute le communiqué, qui poursuit :

« Il s'agit là d'un acte d'agression caractérisé contre le Laos, et les Etats-Unis porteront la pleine responsabilité des conséquences qui pourraient en découler. »

Au cours du bombardement de Khang Khay, six bombes de gros calibres sont tombées sur la ville, déclare un porte-parole du haut commandement des unités du Nao Lao Haxat.

Le bombardement a eu lieu alors que les autorités locales se préparaient à accueillir les représentants des deux co-présidents de la conférence de Genève, qui venaient rencontrer le prince Souphanouvong vice-président du conseil du Laos, a-t-il ajouté.

Il a indiqué que le bâtiment abritant la mission économique et culturelle

chinoise, celui de la vice-présidence du conseil, ainsi que plusieurs bâtisses de la ville, avaient été endommagés par les bombes.

Le porte-parole a protesté contre « ce crime barbare, perfide et inhumain, commis par les impérialistes américains et leurs laquais. »

Le Département d'Etat a annoncé, jeudi, que les vols de reconnaissance américains au-dessus du Laos seront poursuivis par intervalles, et selon les nécessités, afin d'obtenir des renseignements sur les mouvements militaires communistes dans le pays.

Ce problème, a précisé le Département d'Etat, a fait l'objet de « consultations approfondies » avec le premier ministre laotien, le prince Souvanna Phouma.

Les Etats-Unis et le Laos, a ajouté le Département d'Etat, sont convaincus qu'il est urgent et nécessaire de disposer de renseignements sûrs concernant les mouvements des troupes de Pathet-Lao pro-communiste et du Vietcong.

Quand la typhoïde se transforme en politique

LONDRES. — L'épidémie de typhoïde d'Aberdeen, en Ecosse, occupe actuellement la première place dans l'actualité britannique. L'affaire a un écho dans la politique et l'opposition ne ménage pas ses critiques à l'égard du gouvernement. Le secrétaire d'Etat pour l'Ecosse a reconnu que le gouvernement avait été averti, deux mois avant que n'éclate l'épidémie, que les mesures de précaution prises dans une usine sud-américaine de viande de porc salée, étaient insuffisantes. Les livraisons en cours furent renvoyées. Mais il ne fut pas touché aux importantes quantités de cette viande déjà en Grande-Bretagne. Il apparaît maintenant, selon le médecin d'Aberdeen que l'épidémie de typhoïde qui s'y est déclarée aurait pour origine quelques boîtes de porcs salés.

Dans cette situation, le gouvernement a désigné une commission d'enquête. La presse estime que les membres de la commission sont insuffisamment indépendants. Pour sa part, le « Daily Herald » écrit que s'il devait apparaître qu'un ministre était personnellement responsable, sa démission devrait suivre.

Cette épidémie de typhoïde a provoqué une inquiétude considérable dans tout le Royaume-Uni. En tant que Suisse, il revient à l'esprit certains commentaires britanniques lorsqu'éclata l'épidémie de Zermatt.

Huit nouvelles personnes ont été hospitalisées ces dernières heures à Aberdeen.

Le nombre des malades a ainsi passé à 387, plus 52 cas incertains.